

## Lyric™ T5 Wi-Fi Programmable Thermostat

### User Guide



*\*RCHT8610WF2006 shown. Other models may vary.*

## Welcome

This user guide is designed to help you get acquainted with your new Lyric T5 Wi-Fi thermostat. Check out the table of contents on page 2 to browse by topic.

## Need help? Get in touch.

**Web:** [lyric.honeywell.com](http://lyric.honeywell.com)

**Email:** [MyLyric@honeywell.com](mailto:MyLyric@honeywell.com)

**Phone:** 1-800-633-3991

**Social:** Twitter: @HoneywellHome, Facebook: Honeywell Home

# Table of contents

<b>Thermostat features</b> .....	<b>3</b>
<b>Thermostat overview</b> .....	<b>4</b>
<b>Lyric app overview</b> .....	<b>5</b>
<b>Basic thermostat operation</b>	
Adjusting the temperature .....	5
Schedule overrides .....	6
Adjusting the temperature in Auto mode .....	7
Selecting system mode.....	8
Built-in compressor protection.....	9
Setting the fan .....	9
<b>Wi-Fi® connectivity</b>	
Connecting to a Wi-Fi network.....	10
Disconnecting and reconnecting to a Wi-Fi network.....	11
<b>Main menu settings</b>	
Overview.....	12
Scheduling options.....	13
Location-based temperature control (geofence technology).....	13
Smart scheduling .....	13
Time-based scheduling.....	15
No schedule.....	18
Screen lock settings.....	19
Wi-Fi settings .....	20
WAC settings .....	20
Turning thermostat Wi-Fi on and off.....	20
Adjusting backlight brightness .....	21
Enabling/disabling Smart Response.....	21
Setting the time and date.....	22
Cleaning the thermostat screen.....	23
Choosing Fahrenheit or Celsius.....	23
Enabling/disabling auto changeover .....	24
Reset options.....	24
Viewing equipment status .....	25
Viewing thermostat information.....	25
<b>Alerts and maintenance reminders</b> .....	<b>26</b>
<b>Appendices</b>	
General system information .....	28
Troubleshooting.....	29
Frequently asked questions (FAQs).....	30
Regulatory information .....	32
Warranty information .....	33

# Thermostat Features

**Flexible scheduling:** You can choose to use location-based temperature control (geofence technology), smart scheduling or set a time-based schedule to make sure your home is always comfortable.



- **Location-based temperature control:** Using geofence technology, the Lyric T5 Wi-Fi thermostat will automatically use your smartphone's location, which can save energy when you leave and make your home comfortable by the time you return. See page 13 for more.
- **Smart scheduling:** Adds a Sleep period to location-based temperature control. See page 13 for more.
- **Time-based scheduling:** You can program a schedule where every day is different, a schedule where weekdays and weekends are different or a schedule where every day is the same. There are four adjustable periods per day: Wake, Away, Home and Sleep. See page 15 for more.
- **No schedule:** You can also choose not to set a schedule and adjust the thermostat manually. See page 18 for more.

**Tip:** The Lyric app can be used to manage multiple thermostats and multiple users in a household.



**Smart Alerts:** The Lyric T5 Wi-Fi thermostat will send alerts for things like extreme indoor temperatures and reminders for things like filter changes.



**Auto change from heat to cool:** When Auto mode is selected, the Lyric T5 Wi-Fi thermostat can automatically determine whether your home needs heating or cooling to reach the desired temperature.



**Smart Response:** The Lyric T5 Wi-Fi thermostat learns your heating and cooling cycle times to make sure the system delivers the temperature you want, when you want it.

# Thermostat overview

## Desired temperature

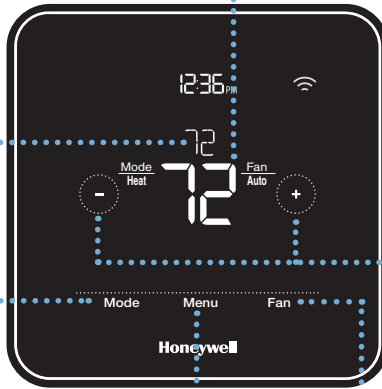
Shows desired indoor temperature.

## Indoor Temperature

Shows current indoor temperature.

## Adjust temperature

Touch + or - to set your desired temperature.



## Mode

Touch to select system mode:

- Auto (if enabled)
- Heat
- Cool
- Off
- Em Heat (Emergency Heat)

## Menu

Touch to program a schedule and see other customizable options.

## Fan

Touch to select fan mode:

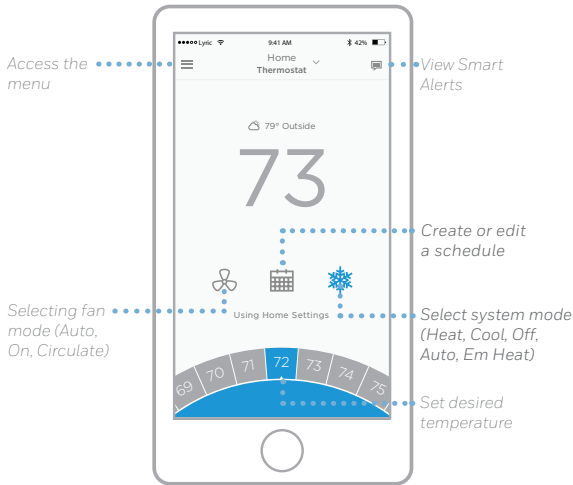
- Auto
- On
- Circulate

## Idle mode

The thermostat will enter idle mode 45 seconds after the last button touch. The screen may dim to save power depending on the brightness setting. See page 21 to learn how to adjust the screen's brightness.



# Lyric app overview



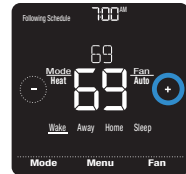
To see all the products connected by the Honeywell Lyric app, visit [yourhome.honeywell.com](http://yourhome.honeywell.com).

The Lyric app is regularly enhanced and may change.

## Adjusting the temperature

To adjust the desired temperature up or down, touch **+** or **-** on the thermostat home screen.

If you're using location-based temperature control or a time-based schedule, adjusting the temperature will override the current set point until the next schedule period or geofence event, unless you want to use one of the schedule overrides below.



# Schedule overrides

**Hold Until** (temporary hold): Overrides the current temperature set point for a maximum of 12 hours. You might use this feature to hold a temperature until a specific time.

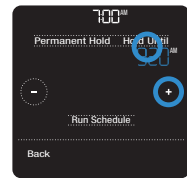
**Permanent hold:** Overrides the current temperature set point permanently until you manually change it or reactivate a schedule.

**Vacation hold:** Overrides the current temperature set point for a longer period of time. You might use this feature when you know you'll be gone for awhile. (Note: Vacation hold can only be activated using the Lyric app.)

## Setting temporary hold (for use with time-based schedules only)

- 1 Touch **+** or **-** on the thermostat home screen to set your desired temperature. Hold Until will appear together with the time the hold will end.
- 2 To change when the hold will end, touch the time and wait until the time starts blinking. Then, touch **+** or **-** to set when you want the hold to end. Touch **Hold Until** once more to confirm changes and return to the home screen.

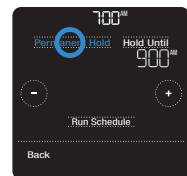
After the hold period ends, the thermostat will automatically return to the program schedule. If you want to cancel the hold, touch **Hold Until** and then touch **Run Schedule**.



## Setting permanent hold

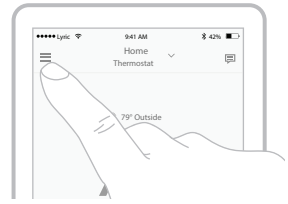
- 1 Touch **+** or **-** on the thermostat home screen to reach your desired temperature. Hold Until will appear together with the time you want the hold to end.
- 2 Touch **Hold Until**. Permanent Hold will appear on screen. Touch **Permanent Hold** to hold this temperature until you manually change it.

To end permanent hold and return to the program schedule, touch **Permanent Hold** and then touch **Run Schedule**.



## Setting vacation hold (must be set using the Lyric app)

- 1 Open the Lyric app. Tap the **Menu** icon ☰ in the upper-left corner of the screen, then tap **Vacation**.
- 2 Turn **Vacation Settings** on, then choose a start date/time and an end date/time.
- 3 Tap the Lyric device you wish to include in your vacation settings, then adjust your preferred temperatures. When you're done, tap the back arrow to save your changes.



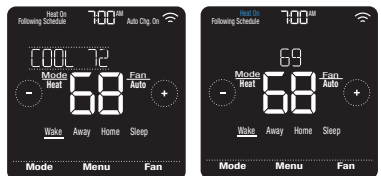
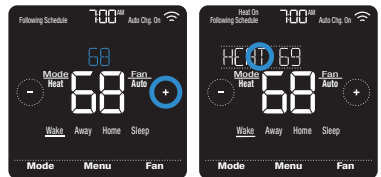
You can manually adjust the temperature set point during vacation hold using the Lyric app or by touching **+** or **-** on the thermostat. This new set point will remain in effect until the end of vacation hold. To cancel vacation hold, touch **Run Schedule** on the thermostat screen to return to the program schedule, or tap **Vacation Until** in the app and then tap **End Vacation**.

## Adjusting the temperature in Auto mode

Auto mode (when the thermostat automatically chooses heating or cooling to achieve your desired temperature) is disabled by default. To enable it, touch **Menu**, touch the **⌚** or **🕒** arrows until you see CHANGEOVER and then select **AUTO**. Touch **Done** and touch **Back** to return to the thermostat home screen.

To choose your preferred temperatures for both heating and cooling in Auto mode, follow the steps below.

- 1 Touch **Mode** on the thermostat home screen until Auto appears. You'll also see Auto Chg On appear in the upper-right corner. Then touch **+** or **-** to choose your preferred temperature for the mode that's currently active (heating or cooling).
- 2 Next, touch the text area where the active mode is displayed to switch to the inactive mode.
- 3 Touch **+** or **-** to choose your preferred temperature in the other mode. After 5 seconds of inactivity, your setting will take effect, and the thermostat screen will show the set point of the active mode.



# Selecting system mode

Current system mode (Heat, Cool, Off, Em Heat) is displayed to the left of current indoor temperature on the thermostat home screen.

The mode that's currently running (Heat On, Cool On, Em Heat On) is displayed in the upper-left corner of the thermostat home screen.

To cycle through the available modes, touch **Mode** on the thermostat home screen and select the appropriate mode for your desired temperature.

- **Heat:** Controls the heating system.
- **Cool:** Controls the cooling system.
- **Off:** Turns the heating and cooling systems off.
- **Auto:** When enabled, the thermostat will automatically use heating or cooling to reach the desired temperature.
- **Em Heat:** Controls auxiliary or emergency heat; only available on systems with a heat pump.

## Notes:

- Em Heat and Auto modes may not appear on the thermostat screen or in the app depending on your equipment and how your thermostat was installed.
- Em Heat is only available for heat pump systems. The thermostat must also be configured to control a heat pump and an auxiliary/emergency heat stage.
- Auto mode is disabled by default. To enable it, see the instructions on page 24



# Built-in compressor protection

If the compressor is restarted too soon after a shutdown, system damage can occur. The built-in compressor protection feature forces the compressor to wait a few minutes before restarting, helping to prevent damage to the heating or cooling system.

During the brief wait period, the thermostat will flash Cool On (or Heat On if you have a heat pump) until the wait period is over, at which point the compressor will turn back on.

**Note:** The flashing Cool On or Heat On message is also used for startup delay protection if AC power loss occurs.



# Setting the fan

Touch **Fan** on the thermostat home screen to cycle through available fan modes until the desired mode is displayed. Your changes will save automatically.

Available fan modes:

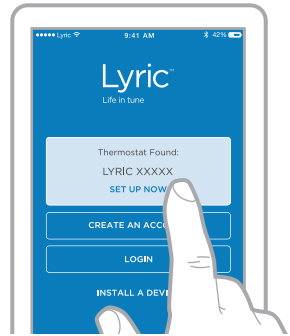
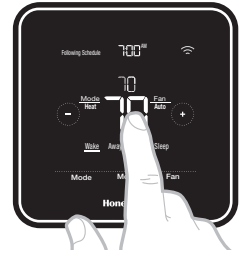
- **On:** The fan will run continuously.
- **Auto:** The fan will run only when the heating or cooling system is on.
- **Circ:** The fan will run at random intervals at least 35% of the time to keep air circulating throughout your home.



# Connecting to a Wi-Fi network




To configure and control your Lyric T5 Wi-Fi thermostat remotely, the thermostat needs to be connected to the Lyric app through your home's Wi-Fi network. Follow the simple steps below to get connected.

- 1 Make sure your smartphone or tablet is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi signal. (Many Wi-Fi routers broadcast both a 2.4 GHz signal and a 5.0 GHz signal. If given the option, choose the 2.4 GHz signal.)
- 2 At the thermostat, press and hold the indoor temperature in the center of the screen for 5 seconds until the screen changes.
- 3 Download the Lyric app from the App Store or Google Play if you haven't already.
- 4 Open the Lyric app. Your thermostat should appear under Thermostat Found. Tap **SET UP NOW** to continue. If your thermostat doesn't appear, tap **INSTALL A DEVICE** and follow the prompts.



## Wi-Fi connection status

The thermostat's Wi-Fi connection status is located in the upper-right corner of the screen. To troubleshoot Wi-Fi connectivity issues, see the FAQs on page 30.

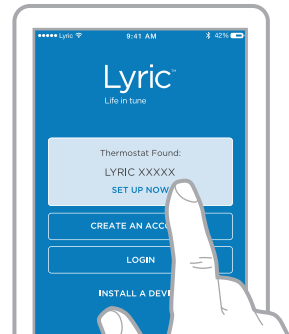
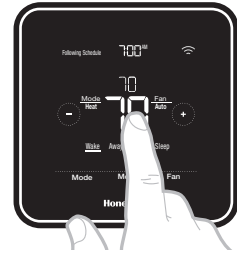
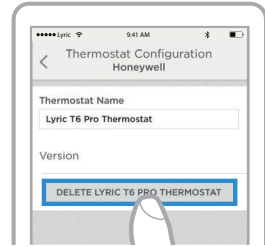
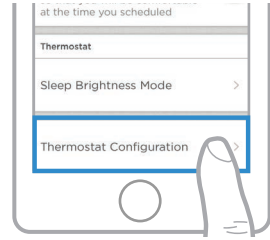
- Wi-Fi is connected 
- Wi-Fi is disconnected or Wi-Fi isn't set up 
- Wi-Fi is turned off 



# Disconnecting and reconnecting to a Wi-Fi network

If you need to disconnect the thermostat from one Wi-Fi network and reconnect it to another (because you're replacing your Wi-Fi router, for example), follow the steps below.

- 1 Open the Lyric app, tap the **menu** icon ☰ in the upper-left corner and select the thermostat you want to reconnect. Touch **Thermostat Configuration**, and from the options offered, touch **DELETE**.
- 2 At the thermostat, press and hold the temperature in the center of the screen for 5 seconds until the screen changes.
- 3 Open the Lyric app once more. Your thermostat should appear under Thermostat Found. Tap **SET UP NOW** to continue. If your thermostat doesn't appear, tap **INSTALL A DEVICE** and follow the prompts. (Your equipment configuration and preferences will still be in place.)



# Main menu overview

Touch **Menu** on the thermostat home screen and then use the ⏪ or ⏩ arrows to page through the following options.

## *SCHEDULE*

Create and edit a schedule for your thermostat to follow.

## *SCREEN LOCK*

Lock the screen to limit access to thermostat settings.

## *WIFI*

Configure or change the thermostat's Wi-Fi settings.

## *BRIGHTNESS*

Set the brightness of the thermostat display.

## *RECOVERY*

Enable or disable the Smart Response feature.

## *CLOCK / DATE*

Manually set the clock, clock format and daylight saving time in the CLOCK sub-menu, and date in the DATE sub-menu. (The thermostat will automatically display this information and the CLOCK and DATE sub-menus won't be available when connected to Wi-Fi.)

## *CLEAN SCREEN*

Disable the touchscreen for 30 seconds so you can clean it.

## *TEMP SCALE*

Choose Fahrenheit or Celsius.

## *RESET*

**Schedule:** Resets to the default Monday-Friday, Saturday-Sunday schedule.

**HomeKit:** Clears your Apple® HomeKit™ credentials (provided HomeKit was previously configured).

**Wi-Fi:** Clears your Wi-Fi router credentials (provided a Wi-Fi router was previously configured).

## *EQMP STATUS*

View current status of your heating or cooling equipment.

## *DEVICE INFO*

View your thermostat's device information, such as MAC ID, model number and firmware version.

## *ALERTS*

View, snooze or dismiss active alerts and reminders (available only when you see the active alert symbol **Δ** on the thermostat home screen).

## Navigating the menus

**Menu:** Touch to access all options and sub-menus.

⏪ or ⏩: Touch to page through options and sub-menus.

⊕ or ⊖: Touch to adjust things such as temperature, time and date.

**Back** or **Cancel:** Touch to discard changes or go back to the previous menu.

**Select:** Touch to access a sub-menu.

**Done:** Touch to confirm selection.

**Tip:** You can touch **Select** to access a sub-menu, or you can touch the text in the message area (the word SCHEDULE, for example).




# Scheduling options

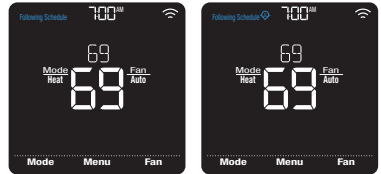
The Lyric T5 Wi-Fi thermostat offers flexible scheduling options that include:

- Location-based temperature control
- Smart scheduling
- Time-based schedule
- No scheduling

On the thermostat home screen, you'll be able to see what kind of schedule is currently running, as well as which schedule period you're currently in.

## Schedule status

Indicates if the thermostat is using location-based temperature control  or following a time-based schedule.



## Schedule period

Shows current schedule period (Wake, Away, Home or Sleep).




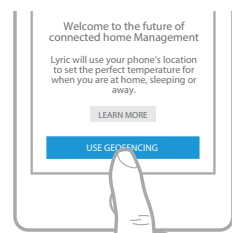
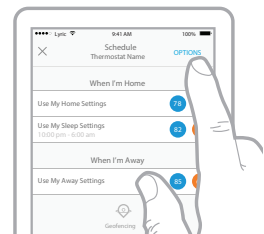
# Location-based temperature control and smart scheduling

Location-based temperature control uses geofence technology and your smartphone's GPS location to automatically adjust your thermostat as you come and go. When you leave the geofence boundary, the thermostat will change to your preferred Away temperature, and when you enter the geofence boundary, the thermostat will change to your preferred Home temperature.

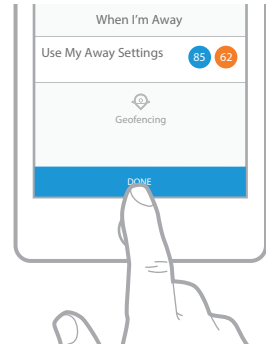
## Setting location-based temperature control and smart scheduling in the Lyric app


These two options can only be activated using the Lyric app. To enable location-based temperature control and/or set a smart schedule, follow the steps below.

- 1 Open the Lyric app and tap the **scheduling (calendar)** icon .
- 2 Tap **OPTIONS** in the upper-right corner and tap Create New Schedule. Then, make sure the Location tab is selected and tap **USE GEOFENCING**.



- 3 Choose the temperatures you prefer when you're home (one for cooling and one for heating). Use the up and down arrows to select your preferred temperatures, then tap **NEXT**.
- 4 Choose the temperatures you prefer when you're away, then tap **NEXT**.
- 5 You'll then be asked if you want to set a time and temperature for sleep. (Adding a Sleep period to location-based temperature control is what we call a smart schedule.) If you tap **YES**, choose Sleep Start and Sleep End times along with your preferred temperatures for sleeping, then tap **NEXT**.
- 6 Review your preferences. If you need to make edits, tap the period you want to edit, then tap **Done** when finished.




When location-based temperature control is active, you'll see a  symbol in the upper-left corner of the thermostat screen, along with Home or Away status and your preferred temperature. If you set an additional Sleep period in the Lyric app, you'll also see Following Schedule in the upper-left corner of the thermostat screen.



If you manually change the temperature when location-based temperature control is active, the new temperature will remain in effect until you cross the geofence.

To adjust the geofence boundary, follow the steps below.

- 1 Open the Lyric app, tap the **menu** icon  in the upper-left corner and then tap **Geofence**.
- 2 Tap **Geofence Radius**, and when the map and current geofence appear, touch, hold and drag the black dot to adjust the geofence boundary.
- 3 Tap **SAVE** to finish.



## Editing location-based temperature control and smart scheduling on the thermostat

To edit your preferred Home, Away and Sleep temperatures or your Wake and Sleep times while location-based temperature control is active, follow the steps below. You can also make edits in the Lyric app.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ⏪ or ⏩ arrows until you see SCHEDULE, then touch **Select**.
- 3 Touch the ⏪ or ⏩ arrows until you see the period you want to view or edit, then touch **Select**. Touch the time or temperature you want to edit and use the + or - buttons to adjust up or down. Touch **Select** to confirm.
- 4 Touch the ⏪ or ⏩ arrows to edit additional periods, then touch **Back** twice to return to the thermostat home screen.

To learn more about location-based temperature control, [check out these FAQs](#).



## Time-based scheduling

With time-based scheduling, you can program your thermostat to follow a predictable schedule based on time of day or day of the week. Here are the programming options:

- **Everyday:** Every day (Mon-Sun) has the same schedule
- **Weekday & Weekend:** Weekdays (Mon-Fri) have the same schedule and weekends (Sat-Sun) have the same schedule
- **Individual Days:** Each day has a different schedule.


There are also four adjustable periods per day: Wake, Away, Home and Sleep.

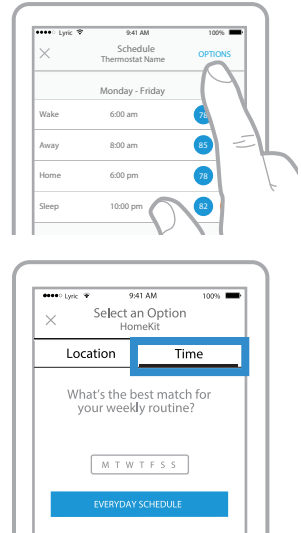
Your Lyric T5 Pro Wi-Fi thermostat comes with the following default Weekday & Weekend schedule that can help reduce your heating and cooling expenses. To change schedule types (from Weekday & Weekend to a different option) you must use the Lyric app. See page 13 for instructions.

Period	Start Time	Heat (Mon-Fri)	Cool (Mon-Fri)	Heat (Sat-Sun)	Cool (Sat-Sun)
Wake	6:00 AM	70°	78°	70°	78°
Away	8:00 AM	62°	85°	62°	85°
Return	6:00 PM	70°	78°	70°	78°
Sleep	10:00 PM	62°	82°	62°	82°

# Setting a time-based schedule in the Lyric app







To select a schedule type and set a time-based schedule in the Lyric app, follow the steps below.

- 1 Tap the **scheduling (calendar)** icon , tap **OPTIONS** in the upper-right corner and then tap **Create New Schedule**.
- 2 Make sure the Time tab is selected, then choose the schedule type that best matches your weekly routine.
- 3 A default schedule will appear. Tap the period you want to edit (Wake, for example), then choose the time you want the period to start and your preferred temperatures for cooling and heating. Tap **SAVE** to finish and move on to other periods.
- 4 After you're done editing your schedule, tap **DONE**.



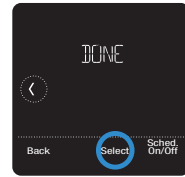
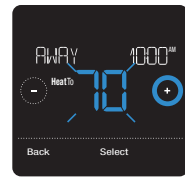
# Setting a time-based schedule on the thermostat

To edit a time-based schedule on the thermostat, follow the steps below.

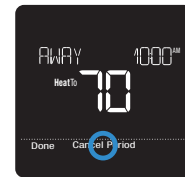
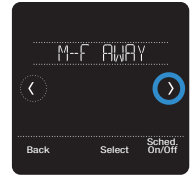
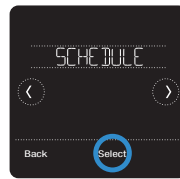
- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the  or  arrows until you see SCHEDULE, then touch **Select**.
- 3 Touch the  or  arrows to select a period in a day or set of days, then touch **Select** on the period you want to edit. (You can only edit a period of days according to the schedule type selected. To change schedule type, use the Lyric app.)
- 4 Touch the time area, then touch  or  to adjust when the period starts. Touch **Select** to confirm.



- 5 Touch the temperature area, then touch  $\oplus$  or  $\ominus$  to adjust your preferred temperature for the mode that's currently active (either heating or cooling). Touch **Select** to confirm. Then touch  $\oplus$  or  $\ominus$  to adjust your preferred temperature for the inactive mode. Touch **Select** to confirm.
- 6 Edit the next period or use the  $\rightarrow$  until you see DONE, then press **Select** to save changes and go to the home screen.




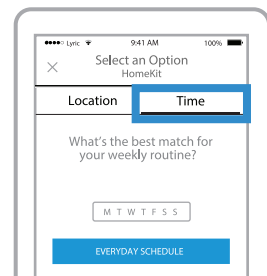
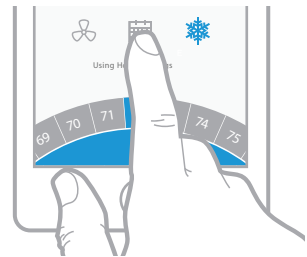
**Note:** To temporarily cancel a schedule period (such as Saturday–Sunday Away, for example, because you'll be home), go to the SCHEDULE option and touch the  $\leftarrow$  or  $\rightarrow$  arrows to select a period. Touch **Select** on the period you want to cancel, then touch **Cancel Period**. To reactive the period you cancelled, touch **Cancel Period** again to select period start time and preferred temperature.



## Changing schedule type on the Lyric app

To change from a Weekday & Weekend schedule to an Everyday or Individual Days schedule (for example), follow the steps below. You must use the Lyric app to change schedule types.

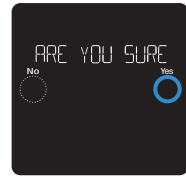
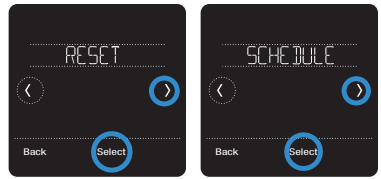
- 1 Open the Lyric app and tap the **scheduling (calendar)** icon .
- 2 Tap **OPTIONS** in the upper-right corner. To select an Everyday or Weekday & Weekend schedule, tap **Create New Schedule**, make sure the Time tab is selected and then choose your preferred schedule type. To select an Individual Days schedule, tap **OPTIONS** and then **View by Individual Days**.
- 3 Set your temperature preferences for the new schedule type and touch **DONE** to finish.



## Resetting the thermostat to the default schedule

To reset your thermostat to the default Monday-Friday, Saturday-Sunday schedule, follow the steps below.

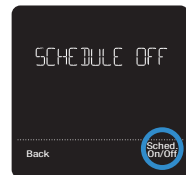
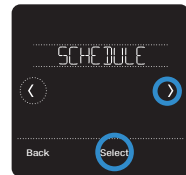
- 1 Touch **Menu** on the thermostat screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see **RESET**, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see **SCHEDULE**, then touch **Select**.
- 4 Touch **Yes** to confirm.



## Turning off scheduling

To turn off scheduling and control the temperature manually, follow the steps below.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see **SCHEDULE**, then touch **Select**.
- 3 Touch **Sched. On/Off** to toggle between Schedule On and Schedule Off. (It may take a few seconds for your selection to become active.)
- 4 Then, touch **Back** twice to return to the thermostat home screen.



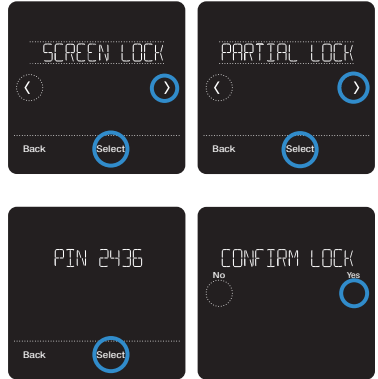
# Screen lock settings

To prevent unauthorized access to the thermostat, or to limit changes to the system settings, there are two screen lock settings you can apply.

- **Partial lock:** Only the temperature can be changed.
- **Full lock:** No access is allowed without a PIN number.




## Applying a screen lock setting

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ⏪ or ⏩ arrows until you see SCREEN LOCK, then touch **Select**.
- 3 Touch the ⏪ or ⏩ arrows to select your desired screen lock setting, then touch **Select**.
- 4 A PIN number will appear on screen. Write it down and keep it in a safe place.
- 5 Touch **Select**, and confirm your screen lock setting by touching Yes.



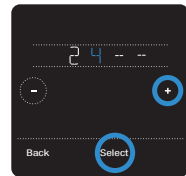
A partially or fully locked screen will be indicated by a lock symbol at the bottom of the thermostat screen.

## Unlocking the screen

- 1 Touch the lock symbol  on the thermostat home screen.
- 2 When prompted to enter a PIN number, touch  or  to select the first number of the PIN code. Touch Select to confirm, and repeat for the remaining numbers.



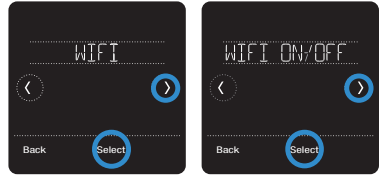
When you enter the correct PIN, you'll return to the thermostat home screen. To re-lock the screen after you're done making changes, follow the steps above to apply a lock setting.



# Wi-Fi settings

To access the Wi-Fi settings option, follow the steps below.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see WIFI, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows to cycle through the following options SETUP WIFI, WAC SETTING and WIFI ON/OFF, and touch **Select** on the option you want to edit.



Choose the SETUP WIFI option to get your thermostat connected to your home's Wi-Fi network (see instructions on page 10 for more). For WAC SETTING and WIFI ON/OFF information, see below.

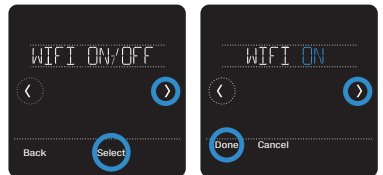
# WAC setting

The Wireless Accessory Configuration (WAC) setting is an iOS-specific setting that enables Wi-Fi credentials to be securely transferred from an iOS device to the thermostat. The WAC setting is enabled by default to simplify the Wi-Fi connection process. If you choose to disable it (not recommended), you'll have to use a different process to get your thermostat connected to Wi-Fi.

# Turning thermostat Wi-Fi on and off

If you want to disconnect your thermostat from Wi-Fi, follow the steps below.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see WIFI, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see WIFI ON/OFF, then touch **Select**.
- 4 Touch the ◀ or ▶ arrows to choose WIFI ON or WIFI OFF. Then touch **Done** to confirm.





# Adjusting backlight brightness

When the thermostat is in idle mode, you can adjust how bright you'd like the screen. You can choose a brightness level from 01 (display backlight is dimmest, which is the default) up to 05 (maximum brightness). To adjust backlight brightness, follow the steps below.

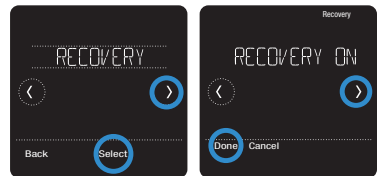
- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see BRIGHTNESS, then touch **Select**.
- 3 Touch + or - to adjust the brightness level, which will change immediately.
- 4 Touch **Done** to confirm.



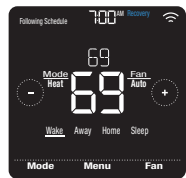
# Enabling/disabling Smart Response

Over time, your Lyric T5 Wi-Fi thermostat will learn how long it takes your system to reach the desired temperature. It can then turn on your heating or cooling equipment at the right time to make sure your home is comfortable by the time you expect. This feature is enabled by default. To disable it, follow the steps below.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see RECOVERY, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows to select RECOVERY ON or RECOVERY OFF, then touch **Done** to confirm.



When Smart Response is active, you'll see the recovery symbol in the upper-right corner of the thermostat screen.



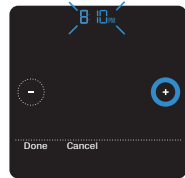
# Setting the time and date

When the thermostat is connected to Wi-Fi and registered to your Lyric app account, it will set the time and date and adjust for daylight saving time automatically. (The CLOCK and DATE sub-menus won't be available.)

If your thermostat is not connected, you'll need to set the time and date manually using the steps below.

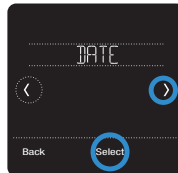
## Setting the time

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ⏪ or ⏩ arrows until you see CLOCK, then touch **Select**.
- 3 Touch the ⏪ or ⏩ arrows until you see SET TIME, then touch **Select**.
- 4 Press ⊕ or ⊖ to set the time (or press and hold the buttons to move more quickly). Touch **Done** when finished.
- 5 Set clock format (12 hours or 24 hours) and daylight saving time in the same CLOCK sub-menu.



## Setting the date

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ⏪ or ⏩ arrows until you see DATE, then touch **Select**.
- 3 Touch ⊕ or ⊖ to set the month, then touch **Select** to confirm.
- 4 Continue to set day and year in the same way. Touch **Select** to save your changes.



# Cleaning the thermostat screen

With the clean screen option, you can lock the thermostat screen so you don't accidentally change your settings when you clean. Follow the steps below to activate clean screen mode.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see CLEAN SCREEN, then touch **Select**.

The screen will deactivate for 30 seconds. A countdown timer will display the amount of time until screen reactivation.

**Tip:** To clean the thermostat screen, spray water or household cleaner onto a cloth, then use the cloth to clean the screen. Avoid abrasive cleaners and do NOT spray liquid directly on the thermostat.



# Choosing Fahrenheit or Celsius

To select a temperature scale, follow the steps below.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see TEMP SCALE, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows to select FAHRENHEIT or CELSIUS then touch **Done** to save your changes.
- 4 Touch **Back** to return to the thermostat home screen.



# Enabling/disabling auto changeover

To enable auto changeover (when the thermostat automatically chooses heating or cooling to achieve your desired temperature), follow the steps below.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see CHANGEOVER, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see AUTO. Touch **Done** and touch **Back** to return to the thermostat home screen.



To turn Auto mode on, touch **Mode** on the thermostat home screen until you see the word Auto appear. You'll then see Auto Chg. On in the upper-right corner, and the active mode (Heat or Cool) will display under Mode. To set your temperature preferences in Auto mode, see page 7.

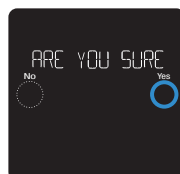
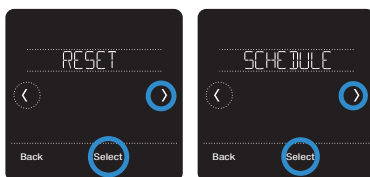
## Reset options

To clear your settings or device credentials or to reset thermostat to original factory default setting, use one of the reset options below.

- **Factory reset:** Resets the thermostat back to original factory settings.
- **Schedule reset:** Resets your schedule back to the default Monday-Friday, Saturday-Sunday schedule.
- **HomeKit:** Clears your Apple® HomeKit™ device credentials (provided HomeKit was previously configured).
- **Wi-Fi reset:** Clears your Wi-Fi router credentials (provided a Wi-Fi router was previously configured).

## Selecting a reset option

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see RESET, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows to choose a reset option, then touch **Select**.
- 4 Touch **Yes** to complete the reset or **No** to return to the reset sub-menu.

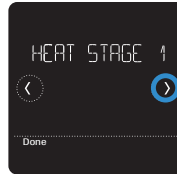
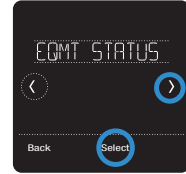


# Viewing equipment status

You can check the status of your heating or cooling equipment and fan by following the steps below. Please note that system data may vary depending on thermostat model and how the thermostat was installed.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see EQMT STATUS, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows to select which system you want status information on.

After 3 seconds, system status information will scroll on the screen.



# Viewing thermostat information

To see your thermostat's technical information, follow the steps below.


- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen.
- 2 Touch the ◀ or ▶ arrows until you see DEVICE INFO, then touch **Select**.
- 3 Touch the ◀ or ▶ arrows to view information such as:
  - MAC ID
  - IP address
  - Date code
  - Model number
  - Build
  - Stat app
  - Stat app boost
  - Firmware
  - Wi-Fi radio app
  - Wi-Fi radio boot






# Alerts and maintenance reminders

The Lyric T5 Wi-Fi thermostat comes with a set of Smart Alerts that help keep your heating and cooling system running correctly and efficiently. You'll get reminders when it's time to change the filter, for example, and notifications in the event of extreme indoor temperatures.

Non-critical alerts and maintenance reminders can be snoozed for up to 7 days and/or dismissed. Some critical alerts cannot be snoozed or dismissed as your heating or cooling system may require service.

To turn off/on alerts and notifications in the Lyric app, log into the app and tap the **menu** icon  in the upper-left corner. Then tap **Alerts and Notifications** to set your preferences.

When there's an active alert or maintenance reminder, you'll see the alert symbol  on the thermostat home screen. To see alert information, follow the steps below.

- 1 Touch **Menu** on the thermostat home screen, then you'll see the ALERTS sub-menu. (The ALERTS sub-menu will only be available when there's an active alert.)
- 2 Touch **Select** to view the alert. A 3-digit alert code will appear by the thermostat's clock and a description of the alert will scroll on the screen.
- 3 If the alert is non-critical, you'll have the option to Snooze or Dismiss it. If you have multiple alerts, touch the  or  arrows to page through the list of active alerts and follow steps 1 and 2 above.

To see what each 3-digit alert code means and the action you should take, refer to the chart below.

Number	Alert/Reminder	Recommended action
164	Heat Pump Needs Service	Contact your heating or cooling professional to diagnose and service the heat pump.
168	Wi-Fi Radio Error	The wireless module isn't operating, and wireless features aren't available. Contact Lyric Technical Support at 1-800-633-3991.
170	Internal Memory Error	The thermostat's memory has encountered an error. Contact Lyric Technical Support at 1-800-633-3991.
171	Set the Date and Time	Please set the time and date on the thermostat to ensure features like scheduling can operate. See page 22 for instructions.
173	Thermostat Temperature Sensor Error	The temperature sensor on the thermostat has encountered an error. Contact Lyric Technical Support at 1-800-633-3991.
175	AC Power Resumed	AC power to the thermostat has been restored after power loss. You don't need to take any action.
181	Replace Air Filter (1)	Replace the air filter or contact your heating or cooling professional. Reset the air filter timer by touching <b>Dismiss</b> on the thermostat screen after replacement.
182	Replace Air Filter (2)	Replace the air filter or contact your heating or cooling professional. Reset the timer by touching <b>Dismiss</b> on the thermostat screen after replacement.

Number	Alert/Reminder	Recommended action
184	Replace Humidifier Pad	Replace the humidifier pad or contact your heating or cooling professional. Reset the timer by touching <b>Dismiss</b> on the thermostat screen after replacement.
185	Replace Dehumidifier Filter	Replace the dehumidifier filter or contact your heating or cooling professional. Reset the timer by touching <b>Dismiss</b> on the thermostat screen after replacement.
187	Clean or Replace Ventilator Filter	Clean or replace the ventilator filter or contact your heating or cooling professional. Reset the timer by touching <b>Dismiss</b> on the thermostat screen after you're done.
188	Replace UV Bulb (1)	Replace the UV bulb or contact your heating or cooling professional. Reset the timer by touching <b>Dismiss</b> on the thermostat screen after you're done.
189	Replace UV Bulb (2)	Replace the UV bulb or contact your heating or cooling professional. Reset the timer by touching <b>Dismiss</b> on the thermostat screen after you're done.
210	Register Online For Outdoor Temperature	You need to register online to receive outdoor temperature information from the Internet. Based on the installation settings, this information is required for correct operation of your system. Please download the Lyric app and register your thermostat.
388	Register Online for Remote Access and Outdoor Temperature	You need to register online for remote thermostat access and outdoor temperature information. Please download the Lyric app and register your thermostat.
399	No Internet	The internet connection has been lost. Please check your network settings.
400	No Wi-Fi Signal	The Wi-Fi signal has been lost. Please wait for the thermostat to reconnect or select a new Wi-Fi network. See page 10 for Wi-Fi reconnection instructions.
508	Wi-Fi Not Configured	Please download the Lyric app and follow the steps to connect your thermostat to Wi-Fi. See page 10 for Wi-Fi connection instructions.

# General system information



**REQUIRED: 24 VAC POWER ("C" WIRE)**



**CAUTION: ELECTRICAL HAZARD**

Can cause electrical shock or equipment damage. Disconnect power before beginning installation.



**CAUTION: EQUIPMENT DAMAGE HAZARD**

Compressor protection is bypassed during testing. To prevent equipment damage, avoid cycling the compressor quickly.



**CAUTION: MERCURY NOTICE**

If the Lyric T5 Wi-Fi thermostat is replacing a thermostat that contains mercury in a sealed tube, do not place the old thermostat in the trash. Please contact your local waste management authority for proper recycling or disposal instructions.

## Compatibility

- The Lyric T5 Wi-Fi thermostat is compatible with most single-stage and multi-stage conventional and heat pump heating and cooling systems
- 24 VAC power (via a "C" or common wire) is required
- Does not work with electric baseboard heat (120-240V)
- Does not work with millivolt systems
- Provides remote thermostat control through iOS or Android smartphones and tablets
- Compatible with Apple® HomeKit™ and Amazon Echo®

## Wi-Fi Communication

2.4GHz range, 802.11 b/g/n home wireless router

## Temperature Ranges

Adjustable Heat Temperature Range Setting: 40-90 °F (4.5-32.0 °C)

Adjustable Cool Temperature Range Setting: 50-99 °F (10.0-37.0 °C)

## Temperature Sensor Accuracy

± 1.5 °F at 70 °F (0.85 °C at 21.0 °C)

## Electrical Ratings

Terminal	Voltage (50/60Hz)	Running Current
<b>W</b> Heating	20-30 Vac	0.02-1.0 A
(Powerpile)	750 mV DC	100 mA DC
<b>W2</b> (Aux) Heating	20-30 Vac	0.02-1.0 A
<b>E</b> Emergency Heat	20-30 Vac	0.02-0.5 A
<b>Y</b> Compressor Stage 1	20-30 Vac	0.02-1.0 A
<b>Y2</b> Compressor Stage 2	20-30 Vac	0.02-1.0 A
<b>G</b> Fan	20-30 Vac	0.02-0.5 A
<b>O/B</b> Changeover	20-30 Vac	0.02-0.5 A
<b>L/A</b> Input	20-30 Vac	0.02-0.5 A
<b>U</b> Universal	20-30 Vac	0.02-0.5 A

## Power Consumption

Typical (Backlight On, Wi-Fi On): 1.0VA

Maximum (Backlight On, Wi-Fi installation): 1.5VA



# Troubleshooting

## If the thermostat screen is blank:

- Check the circuit breaker or fuse that's connected to your heating or cooling system and turn it on if it's switched off.
- Make sure the power switch at the heating or cooling system is on.
- Make sure the furnace door is closed securely.

## If the screen is difficult to read:

- Increase screen brightness (see page 21 for instructions).

## If the heating or cooling system isn't responding:

- Touch **Mode** on the thermostat home screen and set the system to Heat. Make sure the temperature set point (the smaller of the two numbers) is higher than the indoor temperature (the large number in the center of the screen).
- Touch **Mode** on the thermostat home screen and set the system to Cool. Make sure the temperature set point (the smaller of the two numbers) is lower than the indoor temperature (the large number in the center of the screen).
- Check the circuit breaker or fuse that's connected to your heating or cooling system and turn it on if it's switched off.
- Make sure the power switch at the heating or cooling system is on.
- Make sure the furnace door is closed securely.
- After making these changes, wait 5 minutes for the system to respond.

## If the temperature setting doesn't change:

- Make sure the heating and cooling set points are within the operating range.
  - Heat: 40 °F to 90 °F (4.5 °C to 32.0 °C)
  - Cool: 50 °F to 99 °F (10.0 °C to 37.0 °C)

## If Cool On or Heat On is flashing:

- The compressor protection feature is engaged. Wait a few minutes for the system to safely restart to avoid damaging the compressor. See page 9 for more information.

# Frequently asked questions (FAQs)

## Wi-Fi connection questions

### Q: Will the thermostat still work if the Wi-Fi connection is lost?

A: Yes, you can still manually adjust the temperature at the thermostat. However, some features such as location-based temperature control (geofence technology) can only be managed through the Lyric app and will not function without a Wi-Fi connection. The thermostat will automatically reconnect to Wi-Fi once the network is restored.

### Q: Why is the thermostat not finding my Wi-Fi network?

A: The Lyric T5 Wi-Fi thermostat operates in the 2.4GHz range. Smartphones operate in both the 2.4 and 5.0 GHz ranges, so your smartphone may “see” your Wi-Fi network when your thermostat does not. Most Wi-Fi routers will broadcast two networks: 2.4 GHz and 5.0 GHz. If you have an option, make sure your smartphone is connected to the 2.4 GHz network.

### Q: Is there a way to extend the strength of my Wi-Fi signal?

A: The range (distance) of your Wi-Fi signal is determined by your router. Try moving your router closer to the location of the thermostat, or use a router with a stronger signal range.

### Q: There’s an alert that says “Wi-Fi Signal Lost” – what should I do?

A: Wait 5 minutes for the thermostat to reconnect or select an alternate network (if you have one) in the Lyric app configuration menu. If the thermostat isn’t able to reconnect, you’ll need to troubleshoot the router to determine the cause.

### Q: Why is there an offline symbol (Wi-Fi icon with a strikethrough) in the upper-right corner of the thermostat screen?

A: The thermostat has lost its connection to the Wi-Fi network. First, make sure your Wi-Fi router is plugged in and broadcasting a signal. If it is, try resetting the router (consult the router’s manual for instructions). When the Wi-Fi network has been restored, the thermostat will automatically reconnect.

## Lyric account and app questions

### Q: Why haven’t I received an account activation email?

A: If you haven’t received an activation email after 5 minutes, check your Spam folder and look for an email from Connected-Home@alarmnet.com. If you don’t see it, tap **Resend** to have the activation email resent. If you still don’t receive it, please contact the Lyric Technical Support team at 1-800-633-3991.

### Q: Can I set up my thermostat with multiple users?

A: Yes. To add users, log into the Lyric app and tap the **menu** icon in the upper-left corner. Select **Manage Users**, tap **Add User** and type in the email addresses of the people you’d like to invite. If they already have a Lyric account set up, the thermostat and its location will automatically be added to their account. If they don’t have an account, they’ll receive an email prompting them to download the Lyric app and create a new account.

### Q: Can I set up location-based temperature control with multiple users?

A: Yes. Location-based temperature control (geofence technology) will activate based on the last person who leaves and the first person to return. Each user will need to create their own Lyric account with a login ID and password. Two users should not share the same account. Each user will then need to enable location-based temperature control. See page 13 for instructions.

**Q: Why doesn't a change I made in the app show up on the thermostat?**

A: There may be a short delay when you make temperature and settings changes in the Lyric app. Wait a few minutes, and if you still don't see your changes on the thermostat, make sure the thermostat is still connected to Wi-Fi and restart your Lyric app.

## Alerts and maintenance notification questions

**Q: What should I do when the alert symbol appears on the thermostat home screen?**

A: When you see the alert symbol on the thermostat screen, touch **Menu** and the ALERTS sub-menu will appear. Touch **Select** to view alert information. Or, you can view alert information in the Lyric app. See page 26 for a list of all alert codes, what they mean and the action you should take.

## Software and security questions

**Q: How can I be sure my thermostat is running the most up-to-date firmware?**

A: When your thermostat is connected to Wi-Fi, it will automatically receive over-the-air firmware updates from Honeywell. These firmware updates contain things such as new features as well as security upgrades. Keep your thermostat connected to Wi-Fi to ensure it receives these updates.

**Q: How can I prevent a cybercriminal from making unauthorized changes to my thermostat?**

A: If a cybercriminal gains access to your Wi-Fi router, they can tamper with a wide range of online activities, including the settings on your connected devices. Make sure you change the default password on your Wi-Fi router, and when you select a new password, make sure it uses multiple upper- and lower-case letters and special characters.

## Thermostat removal questions

**Q: How can I safely remove my thermostat?**

A: Thermostat removal should ideally be handled by a trained professional as improper removal can cause electrical shock and equipment damage. If you wish to remove the thermostat yourself, be sure to turn off the circuit breaker that controls your heating or cooling equipment before you disconnect any wires. If you don't know which breaker controls your equipment, you can shut off the main breaker.

**Q: How can I uninstall my Lyric T5 Wi-Fi thermostat?**

A: If you want to replace your Lyric T5 Wi-Fi thermostat, or if you're moving out of your home and leaving the thermostat behind, you'll first want to clear out the personal settings that are stored on the thermostat. (Even when disconnected from power, the thermostat will keep your settings and home router information in memory.) We recommend resetting the thermostat's schedule, Wi-Fi and HomeKit settings (if previously connected). See page 24 for more information on reset options.

# Regulatory information

## FCC REGULATIONS

### § 15.19 (a)(3)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## IC REGULATIONS

### RSS-GEN

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference; and
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### FCC Warning (Part 15.21) (USA only)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## Warranty information

Honeywell warrants this product, to be free from defects in the workmanship or materials, under normal use and service, for a period of two (2) years from the date of purchase by the consumer. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective or malfunctions, Honeywell shall repair or replace it (at Honeywell's option).

If the product is defective,

(i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it; or

(ii) call Honeywell Customer Care at 1-800-468-1502. Customer Care will make the determination whether the product should be returned to the following address: Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Honeywell that the defect or malfunction was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Honeywell's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. HONEYWELL SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY HONEYWELL MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE TWO-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

If you have any questions concerning this warranty, please write Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422 or call 1-800-468-1502.

**Home and Building Technologies**

In the U.S.:

Honeywell

1985 Douglas Drive North

Golden Valley, MN 55422

<http://customer.honeywell.com>

**Honeywell**

\* U.S. Registered Trademark.

© 2016 Honeywell International Inc.

33-00231EFS-01 M.S. 12-16

Printed in U.S.A.



33-00231EFS-01

## Thermostat Wi-Fi Lyric™ T5

Thermostat programmable

### Guide de l'utilisateur



*\*Représentation du thermostat RCHT8610WF2006.  
Les autres modèles peuvent varier.*

## Bienvenue

Ce guide de l'utilisateur est conçu pour vous aider à vous familiariser avec votre nouveau thermostat Wi-Fi Lyric T5. Veuillez consulter la table des matières à la page 2 pour effectuer une recherche par sujet.

## Besoin d'aide? Contactez-nous.

**Site Web :** [lyric.honeywell.com](http://lyric.honeywell.com)

**Courriel :** [MyLyric@honeywell.com](mailto:MyLyric@honeywell.com)

**Téléphone :** 1-800-633-3991

**Réseaux sociaux :** Twitter: @HoneywellHome, Facebook: Honeywell Home

# Table des matières

<b>Caractéristiques du thermostat</b> .....	<b>3</b>
<b>Présentation du thermostat</b> .....	<b>4</b>
<b>Présentation de l'application Lyric</b> .....	<b>5</b>
<b>Fonctionnement de base du thermostat</b>	
Réglage de la température.....	5
Exceptions à la programmation.....	6
Réglage de la température en mode Automatique.....	6
Sélection du mode du système.....	8
Protection du compresseur intégré.....	9
Réglage du ventilateur.....	9
<b>Connectivité Wi-Fi®</b>	
Connexion à un réseau Wi-Fi.....	10
Déconnexion et nouvelle connexion à un réseau Wi-Fi.....	11
<b>Paramètres du menu principal</b>	
Présentation.....	12
Options de programmation.....	13
Contrôle de la température en fonction de l'emplacement (technologie de géorepérage).....	13
Programmation intelligente.....	13
Programmation temporelle.....	15
Aucun programme.....	18
Paramètres de verrouillage de l'écran.....	19
Paramètres Wi-Fi.....	20
Paramètres WAC.....	20
Arrêt et marche du thermostat Wi-Fi.....	20
Réglage de la luminosité du rétroéclairage.....	21
Activation/Désactivation de la réponse intelligente.....	21
Réglage de l'heure et de la date.....	22
Nettoyage de l'écran du thermostat.....	23
Sélection des degrés Fahrenheit ou Celsius.....	23
Activer ou désactiver le mode automatique.....	24
Réinitialisation des options.....	24
Affichage de l'état de l'équipement.....	25
Affichage des informations du thermostat.....	25
<b>Alertes et rappels d'entretien</b> .....	<b>26</b>
<b>Annexes</b>	
Informations générales relatives au système.....	28
Dépannage.....	29
Foire aux questions (FAQ).....	30
Informations réglementaires.....	32
Informations relatives à la garantie.....	33



# Caractéristiques du thermostat

**Programmation flexible :** Vous pouvez choisir d'utiliser le contrôle de la température en fonction de l'emplacement (technologie de géorepérage), de définir un programme ou de recourir à une combinaison de ces deux options pour garantir l'atmosphère confortable de votre maison.



- **Contrôle de la température en fonction de l'emplacement :** Le thermostat Wi-Fi Lyric T5 utilise la technologie de géorepérage qui se sert automatiquement de l'emplacement de votre téléphone et permet d'économiser de l'énergie lorsque vous partez de la maison et de la rendre confortable à temps pour votre retour. Consultez la page 13 pour en savoir plus.
- **Programmation intelligente :** Ajoute une période Sommeil au contrôle de la température en fonction de l'emplacement. Consultez la page 13 pour en savoir plus.
- **Programmation temporelle :** Vous pouvez définir un programme différent pour chaque jour, un programme différent pour les jours de la semaine et le week-end, ou encore un programme identique pour chaque jour. Le thermostat propose quatre périodes programmables par jour : Lever, Départ, Retour et Sommeil. Consultez la page 15 pour en savoir plus.
- **Aucun programme :** Vous pouvez également choisir de ne définir aucun programme et de régler le thermostat manuellement. Consultez la page 18 pour en savoir plus.

**Astuce :** L'application Lyric peut être utilisée pour gérer plusieurs thermostats et utilisateurs dans une maison.



**Alertes intelligentes :** Le thermostat Wi-Fi Lyric T5 envoie des alertes lorsque la température intérieure atteint un niveau extrême et des notifications de rappel de changement de filtre.



**Changement automatique du chauffage à la climatisation :** Lorsque le thermostat Wi-Fi Lyric T5 est en mode automatique, il détecte automatiquement si votre résidence doit être chauffée ou climatisée pour atteindre la température souhaitée.



**Réponse intelligente :** Le thermostat Wi-Fi Lyric T5 apprend l'horaire de vos cycles de chauffage et de climatisation par cœur afin d'assurer que le système génère la bonne température, au bon moment.

# Présentation du thermostat

## Température souhaitée

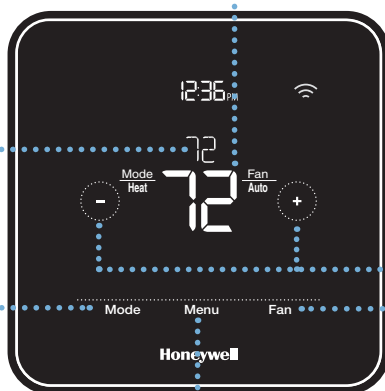
Affiche la température intérieure souhaitée.

## Température intérieure

Affiche la température intérieure actuelle.

## Régler la température

Appuyez sur le + ou sur le - pour définir la température souhaitée.



## Mode

Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode du système :

- Automatique (si activé)
- Chauffage
- Climatisation
- Arrêt
- Chauffage urg. (chauffage d'urgence)

## Menu

Appuyez sur la touche pour définir un programme et consulter d'autres options personnalisables.

## Fan (Ventilateur)

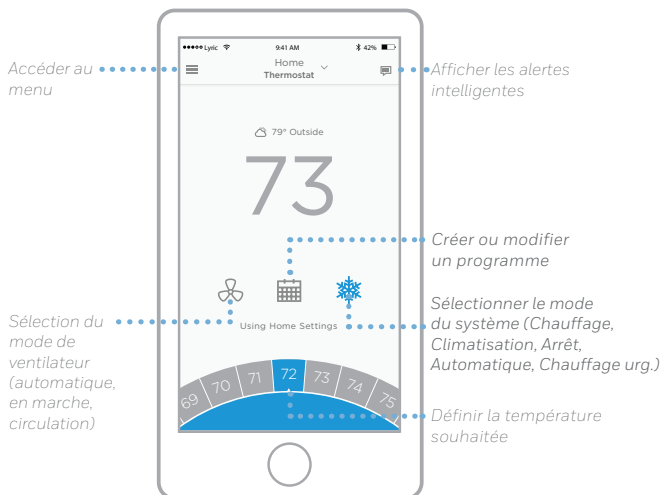
Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode du ventilateur :

- Auto (Automatique)
- On (Marche)
- Circulate (Circulation)

## Mode veille

Le thermostat entre dans le mode veille 45 secondes après que vous avez appuyé sur un bouton pour la dernière fois. En fonction de la luminosité définie, l'écran peut s'assombrir pour économiser de l'énergie. Consultez la page 21 pour savoir comment régler la luminosité de l'écran.

# Présentation de l'application Lyric



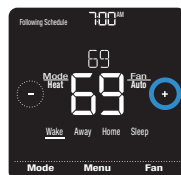
Pour voir tous les produits connectés par l'application Lyric de Honeywell, consultez la page [yourhome.honeywell.com](http://yourhome.honeywell.com).

L'application Lyric est régulièrement améliorée et peut donc changer.

## Réglage de la température

Pour régler la température souhaitée vers le haut ou vers le bas, appuyez sur  $\oplus$  ou  $\ominus$  sur l'écran d'accueil du thermostat.

Si vous utilisez le contrôle de la température en fonction de l'emplacement ou une programmation temporelle, le réglage de la température ignorera le point de consigne actuel, jusqu'à la prochaine période programmée ou jusqu'au prochain géorepérage, à moins que vous ne recouriez aux exceptions ci-dessous.



# Exceptions à la programmation

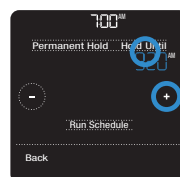
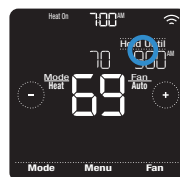
**Hold Until** (Maintenir jusqu'à) : Ignore le point de consigne de la température actuel pendant un maximum de 12 heures. Vous pouvez utiliser cette fonction pour maintenir la température jusqu'à une heure spécifique.

**Permanent hold** (Maintien permanent) : Ignore le point de consigne de la température actuel de façon permanente jusqu'à ce que vous le modifiez manuellement ou réactivez un programme.

**Vacation hold** (Mode Vacances) : Ignore le point de consigne de la température actuel pendant une période plus longue. Vous pouvez utiliser cette fonction lorsque vous savez que vous serez absent pendant un moment. (Remarque : le mode Vacances peut uniquement être activé à l'aide de l'application Lyric.)

## Réglage du maintien temporaire (à utiliser avec les programmations temporelles uniquement)

- 1 Pour régler la température souhaitée, appuyez sur la touche **+** ou **-** sur l'écran d'accueil du thermostat. Le message Hold Until (Maintenir jusqu'à) apparaît en même temps que l'heure à laquelle le maintien se termine.
- 2 Pour modifier l'heure de fin du maintien, appuyez sur l'heure et attendez jusqu'à ce qu'elle commence à clignoter. Ensuite, appuyez sur la touche ou pour définir l'heure à laquelle vous souhaitez que se termine le maintien. Appuyez une nouvelle fois sur **Hold Until** (Maintenir jusqu'à) pour confirmer les modifications et revenir à l'écran d'accueil.

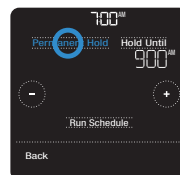
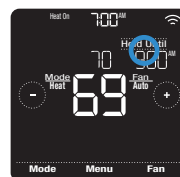


Une fois la période de maintien terminée, le thermostat revient automatiquement au programme défini. Si vous souhaitez annuler le maintien, appuyez sur **Hold Until** (Maintenir jusqu'à) puis sur **Run Schedule** (Activer le programme).

## Réglage du maintien permanent

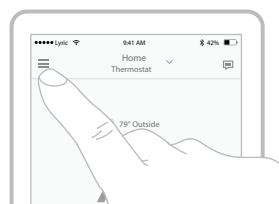
- 1 Pour régler la température souhaitée, appuyez sur la touche **+** ou **-** sur l'écran d'accueil du thermostat. Le message Hold Until (Maintenir jusqu'à) apparaît en même temps que l'heure à laquelle vous souhaitez que le maintien se termine.
- 2 Appuyez sur **Hold Until** (Maintenir jusqu'à). Le maintien permanent apparaît sur l'écran. Appuyez sur **Permanent Hold** (Maintien permanent) pour conserver cette température jusqu'à ce que vous la modifiez manuellement.

Pour arrêter le maintien permanent et revenir au programme défini, appuyez sur **Permanent Hold** (Maintien permanent), puis sur **Run Schedule** (Activer le programme).



## Réglage du mode Vacances (doit être programmé à l'aide de l'application Lyric)

- 1 Ouvrez l'application Lyric. Appuyez sur l'icône **Menu** ≡ située dans le coin supérieur gauche de l'écran, puis sur **Vacation** (Vacances).
- 2 Activez les paramètres de vacances, puis choisissez une date/heure de début et une date/heure de fin.
- 3 Appuyez sur l'appareil Lyric que vous souhaitez inclure dans vos paramètres de vacances, puis réglez les températures souhaitées. Une fois les températures et les appareils choisis, appuyez sur la flèche Retour pour enregistrer vos modifications.



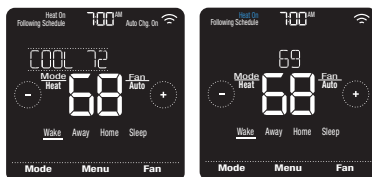
Vous pouvez régler manuellement le point de consigne de la température en mode Vacances à l'aide de l'application Lyric ou en appuyant sur **+** ou **-** sur le thermostat. Ce nouveau point de consigne restera actif jusqu'au terme du mode Vacances. Pour annuler le mode Vacances, appuyez sur **Run Schedule** (Activer le programme) sur l'écran du thermostat pour revenir au programme défini ou appuyez sur **Vacation Until** (Vacances jusqu'au) dans l'application, puis sur **End Vacation** (Terminer les vacances).

## Adjusting the temperature in Auto mode

Le mode automatique (lorsque le thermostat sélectionne automatiquement le chauffage ou la climatisation pour atteindre la température que vous souhaitez) est désactivé par défaut. Pour l'activer, touchez **Menu**, déplacez-vous à l'aide des flèches **←** ou **→** jusqu'à ce que vous trouviez **CHANGEOVER** et sélectionnez **AUTO**. Touchez **Done** (Terminé) et touchez **Back** (Retour) pour revenir à l'écran d'accueil du thermostat.

Afin de choisir les températures souhaitées pour le chauffage et la climatisation en mode Automatique, respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Touchez Mode sur l'écran d'accueil du thermostat jusqu'à ce que « Auto » s'affiche. Dans le coin supérieur droit, vous verrez aussi « Auto Chg On » s'afficher. Touchez ensuite **+** ou **-** afin de choisir la température souhaitée pour le mode en cours (chauffage ou climatisation).
- 2 Appuyez sur la zone de texte où le mode actif est affiché pour passer au mode inactif.
- 3 Appuyez sur **+** ou **-** afin de choisir la température souhaitée pour l'autre mode. Après 5 secondes d'inactivité, votre réglage s'active et l'écran du thermostat affiche le point de consigne du mode actif.



# Sélection du mode du système

Le mode du système actuel (Chauffage, Climatisation, Arrêt, Chauffage urg.) est affiché sur la gauche de la température intérieure actuelle sur l'écran d'accueil du thermostat.

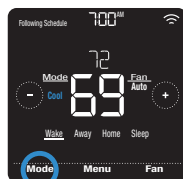
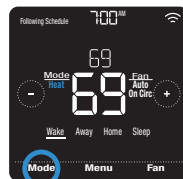
Le mode en cours (Chauffage en marche, Climatisation en marche, Chauffage urg. en marche) est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran d'accueil du thermostat.

Pour parcourir les modes disponibles, appuyez sur **Mode** sur l'écran d'accueil du thermostat et sélectionnez le mode adéquat pour la température de votre choix.

- **Heat** (Chauffage) : Contrôle le système de chauffage.
- **Cool** (Climatisation) : Contrôle le système de climatisation.
- **Off** (Arrêt) : Éteint les systèmes de chauffage et de climatisation.
- **Auto** (Automatique) : Lorsque ce mode est activé, le thermostat utilise automatiquement le chauffage ou la climatisation pour atteindre la température souhaitée.
- **Em Heat** (Chauffage urg.) : Contrôle le chauffage d'urgence ou auxiliaire; uniquement disponible sur les systèmes équipés d'une pompe à chaleur.

## Remarques :

- Les modes Chauffage urg. et Automatique peuvent ne pas apparaître sur l'écran de l'appareil ou dans l'application en fonction de votre équipement et de l'installation de votre thermostat.
- Le mode Chauffage urg. est uniquement disponible pour les systèmes dotés d'une pompe à chaleur. Le thermostat doit également être configuré pour contrôler une pompe à chaleur et une phase de chauffage d'urgence/auxiliaire.
- Le mode automatique est désactivé par défaut. Consultez les instructions à la page 24 pour l'activer.



# Protection du compresseur intégré

Si le compresseur est redémarré trop rapidement après un arrêt, le système peut être endommagé. La protection du compresseur intégré oblige le compresseur à attendre quelques minutes avant de redémarrer, afin d'empêcher tout risque de dommage au système de chauffage ou de climatisation.

Lors de cette brève période d'attente, Climatisation en marche (ou Chauffage en marche si vous disposez d'une pompe à chaleur) s'affiche sur le thermostat jusqu'au terme de cette période, moment où le compresseur redémarre.

**Remarque :** Le message Climatisation en marche ou Chauffage en marche est également utilisé pour le délai de démarrage lorsqu'une interruption de courant survient.



# Réglage du ventilateur

Pour parcourir les modes disponibles du ventilateur, appuyez sur **Fan** (Ventilateur) sur l'écran d'accueil du thermostat jusqu'à afficher le mode souhaité. Vos modifications seront automatiquement enregistrées.

Modes Ventilateur disponibles :

- **On** (Marche) : Le ventilateur fonctionne en continu.
- **Auto** (Automatique) : Le ventilateur fonctionne uniquement lorsque le système de chauffage ou de climatisation est activé.
- **Circ** : Le ventilateur fonctionne à des intervalles aléatoires pendant au moins 35 % du temps afin de faire circuler l'air dans votre maison.

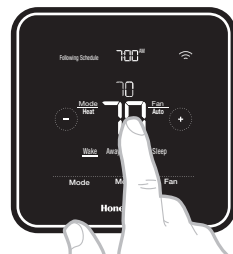


# Connexion à un réseau Wi-Fi

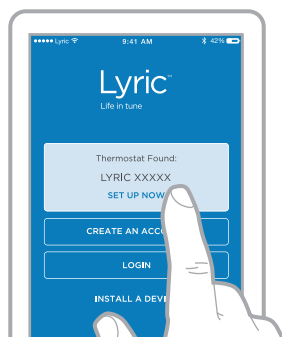
Pour configurer et commander votre thermostat Wi-Fi Lyric T5 Pro à distance, le thermostat doit être connecté à l'application Lyric via votre réseau Wi-Fi domestique. Pour vous connecter au réseau, respectez les étapes simples ci-dessous.

- 1 Veuillez à ce que votre téléphone ou votre tablette soit connectée à un signal Wi-Fi de 2,4 GHz. (De nombreux routeurs Wi-Fi diffusent à la fois un signal de 2,4 GHz et un signal de 5,0 GHz. Si vous avez le choix, optez pour le signal de 2,4 GHz.)
- 2 Sur le thermostat, appuyez et maintenez enfoncée la température intérieure située au centre de l'écran pendant 5 secondes, jusqu'à ce que l'écran change.
- 3 Téléchargez l'application Lyric depuis l'App Store ou Google Play si ce n'est pas déjà fait.

Ouvrez l'application Lyric. Votre thermostat doit apparaître sous Thermostat Found (Thermostat trouvé). Appuyez sur **SET UP NOW** (CONFIGURER MAINTENANT) pour continuer. Si votre thermostat n'apparaît pas, appuyez sur **INSTALL A DEVICE** (INSTALLER UN DISPOSITIF) et suivez les instructions.






Lyric



## État de la connexion Wi-Fi

L'état de la connexion Wi-Fi du thermostat est situé dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour résoudre les problèmes de connectivité Wi-Fi, consultez la foire aux questions à la page 30.

- Le thermostat est connecté au Wi-Fi 
- Le thermostat n'est pas connecté au Wi-Fi ou le Wi-Fi n'est pas configuré 
- Le Wi-Fi est éteint 



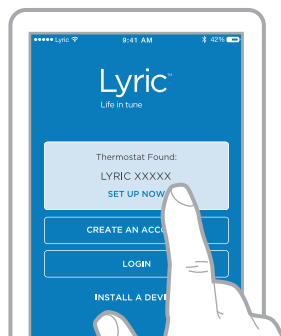
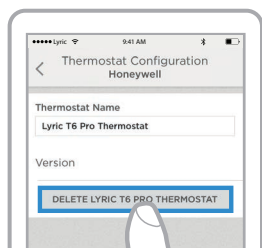
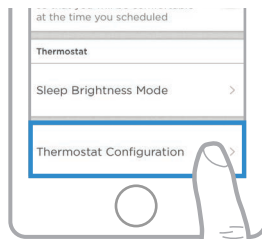
Exemple de thermostat connecté au Wi-Fi.



# Déconnexion et nouvelle connexion à un réseau Wi-Fi

Si vous devez déconnecter le thermostat d'un réseau Wi-Fi et le reconnecter à un autre réseau (car vous remplacez un routeur, par exemple), respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Ouvrez l'application Lyric, appuyez sur l'icône du **menu** ≡ située dans le coin supérieur gauche et sélectionnez le thermostat que vous voulez reconnecter. Appuyez sur **Thermostat Configuration** (Configuration du thermostat) et, dans les options proposées, appuyez sur **DELETE** (SUPPRIMER).
- 2 Sur le thermostat, appuyez et maintenez enfoncée la température située au centre de l'écran pendant 5 secondes, jusqu'à ce que l'écran change.
- 3 Ouvrez l'application Lyric une nouvelle fois. Votre thermostat doit apparaître sous Thermostat Found (Thermostat trouvé). Appuyez sur **SET UP NOW** (CONFIGURER MAINTENANT) pour continuer. Si votre thermostat n'apparaît pas, appuyez sur **INSTALL A DEVICE** (INSTALLER UN DISPOSITIF) et suivez les instructions. (La configuration et les préférences de votre équipement demeureront intactes.)



# Présentation du menu principal

Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat puis utilisez les flèches pour parcourir les options suivantes.

## *SCHEDULE* (PROGRAMME)

Créez et modifiez un programme pour votre thermostat.

## *SCREEN LOCK* (VERROUILLAGE DE L'ÉCRAN)

Verrouillez l'écran afin de limiter l'accès aux paramètres du thermostat.

## *VENTILATION*

Définissez les préférences en matière de ventilation. (Non disponible sur tous les thermostats.)

## *WIFI*

Configurez ou modifiez les paramètres Wi-Fi du thermostat.

## *BRIGHTNESS* (LUMINOSITÉ)

Définissez la luminosité de l'affichage du thermostat.

## *RECOVERY* (REPRISE)

Activez ou désactivez la fonction Réponse intelligente.

## *CLOCK / DATE* (HORLOGE/DATE)

Définissez manuellement l'heure, le format de l'heure et l'heure avancée dans le sous-menu **CLOCK** (HORLOGE), ainsi que la date dans le sous-menu **DATE** (DATE). (Le thermostat affichera automatiquement cette information et les sous-menus **CLOCK** (HORLOGE) et **DATE** ne seront pas disponibles lorsqu'il sera connecté au Wi-Fi.)

## *CLEAN SCREEN* (NETTOYAGE DE L'ÉCRAN)

Désactivez l'écran tactile pendant 30 secondes afin de pouvoir le nettoyer.

## *TEMP SCALE* (ÉCHELLE DE TEMPÉRATURE)

Choisissez les degrés Fahrenheit ou Celsius.

## *RESET* (RÉINITIALISER)

**Schedule** (Programme) : Réinitialise le thermostat et active le programme par défaut du lundi au vendredi, et du samedi au dimanche.

**HomeKit** : Efface vos identifiants HomeKit™ Apple® (le HomeKit fourni a été configuré auparavant).

**Wi-Fi** : Efface les identifiants de votre routeur Wi-Fi (un routeur Wi-Fi fourni a été configuré auparavant).

## *EQMP STATUS* (ÉTAT ÉQUIPEMENT)

Affichez l'état actuel de votre équipement de chauffage ou de climatisation.

## *DEVICE INFO* (INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF)

Consultez les informations de votre thermostat, telles que l'adresse MAC, le numéro de modèle et la version du firmware.

## *ALERTS* (ALERTES)

Affichez, mettez en veille ou désactivez les alertes et les notifications de rappel actives (fonction uniquement disponible lorsque le symbole **Δ** d'alerte s'affiche sur l'écran d'accueil du thermostat).

## Navigation dans les menus

**Menu** : Appuyez pour accéder à toutes les options et à tous les sous-menus.

⏪ or ⏩ : Appuyez pour parcourir les options et les sous-menus.

⊕ or ⊖ : Appuyez pour régler des valeurs telles que la température, l'heure et la date.

**Back** (Retour) or **Cancel** (Annuler) : Appuyez pour annuler les modifications ou revenir au menu précédent.

**Select** (Sélectionner) : Appuyez pour accéder à un sous-menu.

**Done** (Terminé) : Appuyez pour confirmer la sélection.

**Astuce** : Vous pouvez appuyer sur Sélectionner pour accéder à un sous-menu ou appuyer sur le texte dans la zone de message (le mot **SCHEDULE** (PROGRAMME), par exemple).


# Options de programmation

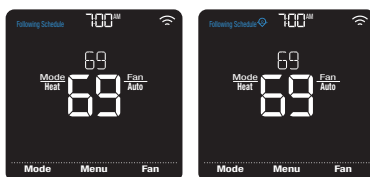
Le thermostat Wi-Fi Lyric T5 propose des options de programmation flexibles, y compris :

- Contrôle de la température en fonction de l'emplacement
- Programmation intelligente
- Programmation temporelle
- Aucun programme

Sur l'écran d'accueil du thermostat, vous pouvez voir le type de programme en cours, ainsi que la période du programme actuel.

## État du programme

Indique  si le thermostat utilise le contrôle de la température en fonction de l'emplacement ou respecte une programmation temporelle.



## Période du programme

Affiche la période du programme actuel (Lever, Départ, Retour ou Sommeil).




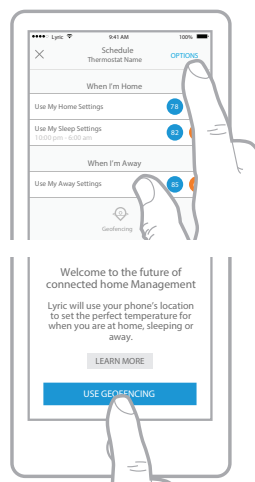
## Contrôle de la température en fonction de l'emplacement et programmation intelligente

Le contrôle de la température en fonction de l'emplacement recourt à la technologie de géorepérage et à l'emplacement GPS de votre téléphone en vue de régler automatiquement votre thermostat en fonction de vos allées et venues. Lorsque vous quittez la limite du géorepérage, le thermostat active la température souhaitée du mode Départ et, lorsque vous pénétrez dans la limite du géorepérage, le thermostat active alors la température souhaitée du monde Retour.

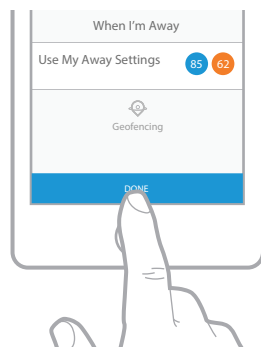
## Réglage du contrôle de la température en fonction de l'emplacement et de la programmation intelligente dans l'application Lyric


Ces deux options peuvent uniquement être activées à l'aide de l'application Lyric. Pour activer le contrôle de la température en fonction de l'emplacement ou définir une programmation intelligente, respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Ouvrez l'application Lyric et appuyez sur l'icône de **programmation**  (**calendrier**).
- 2 Appuyez sur **OPTIONS** dans le coin supérieur droit, puis sur **Create New Schedule** (Créer un nouveau programme). Ensuite, veillez à sélectionner l'onglet Location (Emplacement), puis appuyez sur **USE GEOFENCING** (UTILISER LE GÉOREPÉRAGE).



- 3 Choisissez les températures souhaitées pour votre retour à la maison (la première pour la climatisation, la seconde pour le chauffage). Utilisez les flèches vers le haut et vers le bas pour sélectionner les températures souhaitées, puis appuyez sur **NEXT** (SUIVANT).
- 4 Choisissez les températures souhaitées lorsque vous quittez votre domicile, puis appuyez sur **NEXT** (SUIVANT).
- 5 Vous êtes ensuite invité à définir une heure et une température pour le sommeil. (L'ajout d'une période Sommeil au contrôle de la température en fonction de l'emplacement correspond à ce que nous appelons un programme intelligent.) Si vous appuyez sur **YES** (OUI), choisissez les heures de début et de fin du mode Sommeil, ainsi que les températures souhaitées, puis appuyez sur **NEXT** (SUIVANT).
- 6 Vérifiez vos préférences. Si vous devez apporter des modifications, appuyez sur la période que vous souhaitez modifier, puis sur **Done** (Terminé).




Lorsque le contrôle de la température en fonction de l'emplacement est actif, un symbole  dans le coin supérieur gauche de l'écran du thermostat apparaît, ainsi que le mode Retour ou Départ, et la température souhaitée. Si vous définissez une période Sommeil supplémentaire dans l'application Lyric, l'option Following Schedule (Programme suivant) s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran du thermostat.



Si vous modifiez manuellement la température lorsque le contrôle de la température en fonction de l'emplacement est actif, la nouvelle température reste active jusqu'à ce que vous sortiez des limites de géorepérage.

Pour régler la limite de géorepérage, respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Ouvrez l'application Lyric, appuyez sur l'icône du **menu**  située dans le coin supérieur gauche, puis sur **Geofence** (Géorepérage).
- 2 Appuyez sur **Geofence Radius** (Rayon de géorepérage), et lorsque la carte et le géorepérage actuel apparaissent, appuyez sur le point noir, maintenez-le enfoncé et faites-le glisser pour régler la limite de géorepérage.
- 3 Appuyez sur **SAVE** (ENREGISTRER) pour terminer.



## Modification du contrôle de la température en fonction de l'emplacement et de la programmation intelligente sur le thermostat

Pour modifier les températures souhaitées des modes Retour, Départ et Sommeil, ou encore les heures des modes Réveil et Sommeil, lorsque le contrôle de la température en fonction de l'emplacement est actif, respectez les étapes ci-dessous. Vous pouvez également apporter des modifications dans l'application Lyric.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches (←) ou (→) jusqu'à ce que l'option SCHEDULE (PROGRAMME) apparaisse, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches (←) ou (→) jusqu'à ce que la période que vous souhaitez consulter ou modifier s'affiche, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner). Pour régler la température vers le haut ou vers le bas, appuyez sur l'heure ou la température que vous souhaitez modifier, et utiliser le (+) ou (-). Appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer.
- 4 Appuyez sur les flèches (←) ou (→) pour modifier d'autres périodes, puis sur **Back** (Retour) à deux reprises pour revenir à l'écran d'accueil du thermostat.



Pour en savoir plus sur le contrôle de la température en fonction de l'emplacement, [consultez la foire aux questions](#).

## Programmation temporelle

Grâce à la programmation temporelle, vous pouvez régler votre thermostat de sorte qu'il respecte un programme prévisible en fonction de l'heure de la journée ou du jour de la semaine. Retrouvez ci-dessous les options de programmation :

- **Everyday** (Tous les jours) : Le même programme est défini pour chaque jour (du lundi au dimanche)
- **Weekday & Weekend** (Jours de la semaine et week-end) : Un premier programme est défini pour les jours de la semaine (du lundi au vendredi) et un second est défini pour le week-end (samedi et dimanche)
- **Individual Days** (Jours individuels) : Un programme différent est défini pour chaque jour.


Le thermostat propose également quatre périodes programmables par jour : Wake (Leve), Away (Départ), Home (Retour) et Sleep (Sommeil).

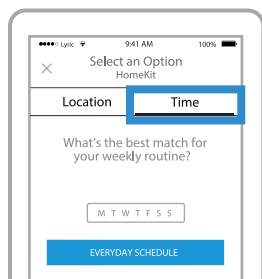
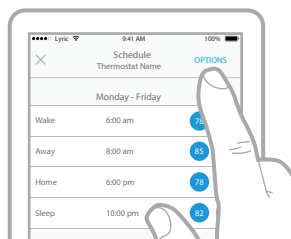
Votre thermostat Wi-Fi Lyric T5 vient avec le programme de semaine et de fin de semaine par défaut suivant. Il peut vous aider à réduire vos frais de chauffage et de climatisation. Il peut vous aider à réduire vos frais de chauffage et de climatisation. Pour modifier les types de programme (du programme Jours de la semaine et week-end à une option différente), vous devez utiliser l'application Lyric. Consultez la page 13 pour obtenir des instructions.

Période	Heure de début	Heat (Chauffage) (Lun-Ven)	Cool (Climatisation) (Lun-Ven)	Heat (Chauffage) (Sam-Dim)	Cool (Climatisation) (Sam-Dim)
Wake (Réveil)	6H00	70°	78°	70°	78°
Away (Départ)	8H00	62°	85°	62°	85°
Return (Retour)	18H00	70°	78°	70°	78°
Sleep (Sommeil)	22H00	62°	82°	62°	82°

# Réglage d'une programmation temporelle dans l'application Lyric







Pour sélectionner un type de programme et définir une programmation temporelle dans l'application Lyric, respectez les étapes ci-dessous.

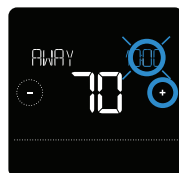
- 1 Appuyez sur l'icône de **programmation**  (**calendrier**), sur **OPTIONS** dans le coin supérieur droit, puis sur **Create New Schedule** (Créer un nouveau programme).
- 2 Veillez à sélectionner l'onglet **Heure**, puis choisissez le type de programme qui correspond le mieux à votre semaine.
- 3 Un programme par défaut apparaît. Appuyez sur la période que vous souhaitez modifier (Réveil, par exemple), puis choisissez l'heure à laquelle vous souhaitez que commence la période, ainsi que les températures souhaitées pour le chauffage et la climatisation. Appuyez sur **SAVE** (ENREGISTRER) pour terminer et passer à d'autres périodes.
- 4 Une fois que vous avez terminé de modifier votre programme, appuyez sur **DONE** (TERMINÉ).



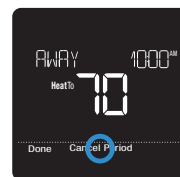
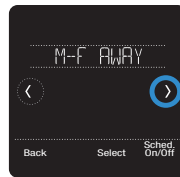
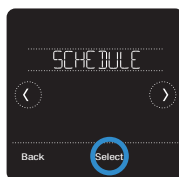
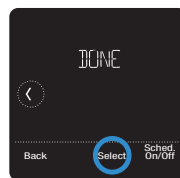
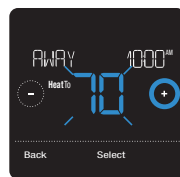
## Modification d'une programmation temporelle sur le thermostat

Pour modifier une programmation temporelle sur le thermostat, respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches  ou  jusqu'à ce que l'option **SCHEDULE** (PROGRAMME) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches  ou  pour sélectionner une période de la journée ou définir des journées, puis sur **Select** (Sélectionner) sur la période que vous souhaitez modifier. (Vous pouvez uniquement modifier une période de jours selon le type de programme sélectionné. Pour modifier le type de programme, utilisez l'application Lyric.)
- 4 Appuyez sur la zone de l'heure, puis sur  ou  pour régler l'heure de début de la période. Appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer.



- Appuyez sur la zone de la température, puis sur **+** ou **-** afin de régler la température souhaitée pour le mode en cours (soit chauffage, soit climatisation). Appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer. Appuyez ensuite sur **+** ou **-** afin de régler la température souhaitée pour le mode inactif. Appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer.
- Modifiez la période suivante ou utilisez le symbole **↶** jusqu'à ce que vous voyiez **DONE** (Terminé), puis appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour enregistrer les changements et retournez à l'écran d'accueil.

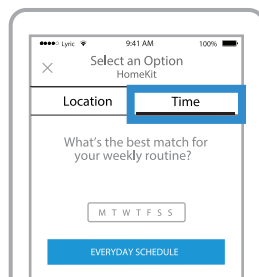
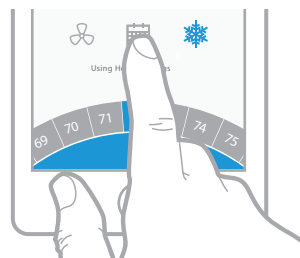


**Remarque :** pour annuler provisoirement une période (telle que Départ le samedi et le dimanche, par exemple, car vous serez chez vous), rendez-vous dans l'option **SCHEDULE** (PROGRAMME) et appuyez sur les flèches **↶** ou **↷** pour sélectionner une période. Appuyez sur **Select** (Sélectionner) sur la période que vous souhaitez annuler, puis sur **Cancel Period** (Annuler la période). Pour réactiver la période que vous avez annulée, appuyez une nouvelle fois sur **Cancel Period** (Annuler la période) pour sélectionner l'heure de début de la période et la température souhaitée.

## Modification du type de programme

Pour passer d'un programme Jours de semaine et week-end à un programme Tous les jours ou Jours individuels (par exemple), respectez les étapes ci-dessous. Vous devez utiliser l'application Lyric pour modifier les types de programme.

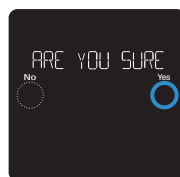
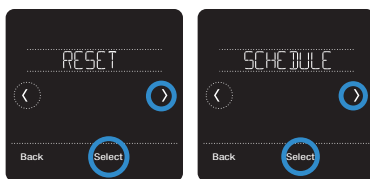
- Ouvrez l'application Lyric et appuyez sur l'icône de **programmation**  (**calendrier**).
- Appuyez sur **OPTIONS** dans le coin supérieur droit. Pour sélectionner un programme Tous les jours ou Jours de la semaine et week-end, appuyez sur **Create New Schedule** (Créer un nouveau programme), veillez à sélectionner l'onglet **Heure**, puis choisissez le type de programme souhaité. Pour sélectionner un programme Jours individuels, appuyez sur **OPTIONS** puis sur **View by Individual Days** (Afficher par jours individuels).
- Définissez vos préférences de température pour le nouveau type de programme et appuyez sur **DONE** (TERMINÉ).



## Redéfinition du thermostat sur le programme par défaut

Pour réinitialisation votre thermostat sur le programme par défaut du lundi au vendredi et du samedi au dimanche, respectez les étapes ci-dessous.

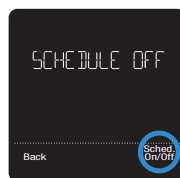
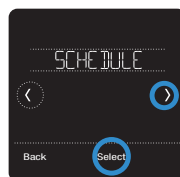
- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option **RESET** (RÉINITIALISER) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option **SCHEDULE** (PROGRAMME) apparaisse, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner).
- 4 Appuyez sur **Yes** (Oui) pour confirmer.



## Arrêt de la programmation

Pour arrêter la programmation et le commander la température manuellement, respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option **SCHEDULE** (PROGRAMME) apparaisse, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur **Sched. On/Off** (Marche/Arrêt du programme) pour choisir entre Schedule On (Programme en marche) et Schedule Off (Programme arrêté). (L'activation de votre sélection peut prendre quelques minutes.)
- 4 Appuyez ensuite à deux reprises sur **Back** (Retour) pour revenir à l'écran d'accueil du thermostat.





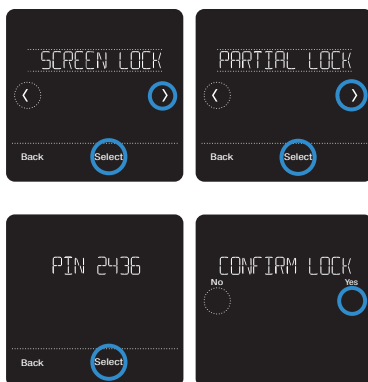
# Paramètres de verrouillage de l'écran

Pour empêcher tout accès non autorisé au thermostat, ou pour limiter les modifications apportées aux paramètres du système, deux paramètres de verrouillage de l'écran peuvent être appliqués.

- **Partial lock** (Verrouillage partiel) : Seule la température peut être modifiée.
- **Full lock** (Verrouillage total) : Aucun accès n'est autorisé sans le code PIN.




## Application d'un paramètre de verrouillage de l'écran

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option SCREEN LOCK (VERROUILLAGE DE L'ÉCRAN) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ pour choisir le paramètre de verrouillage souhaité, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 4 Un code PIN s'affiche sur l'écran. Prenez-en note et gardez-le en lieu sûr.
- 5 Appuyez sur **Select** (Sélectionner) et confirmer votre choix en appuyant sur **Yes** (Oui).

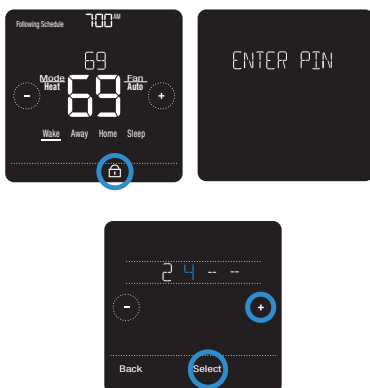


Un écran partiellement ou totalement verrouillé est indiqué par un symbole de verrou dans le bas de l'écran du thermostat.

## Déverrouillage de l'écran

- 1 Appuyez sur le symbole de verrou  sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Lorsque vous êtes invité à saisir le code PIN, appuyez sur  ou  pour sélectionner le premier chiffre du code PIN. Appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer et répétez l'opération pour les chiffres suivants.

Une fois que vous avez saisi le bon code PIN, vous revenez à l'écran d'accueil du thermostat. Pour verrouiller une nouvelle fois l'écran après avoir apporté des modifications, respectez les étapes susmentionnées.



## Paramètres Wi-Fi

Pour accéder aux paramètres Wi-Fi, respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option WIFI (WI-FI) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ pour parcourir les options SETUP WIFI (CONFIGURER LE WIFI), WAC SETTING (PARAMÈTRE WAC) et WIFI ON/OFF (WIFI EN MARCHÉ/ARRÊTÉ), puis appuyez sur **Select** (Sélectionner) sur l'option que vous souhaitez modifier.



Choisissez l'option SETUP WIFI (CONFIGURER LE WI-FI) pour connecter votre thermostat à votre réseau WIFI domestique (consultez la page 10 pour en savoir plus). Pour les options WAC SETTING (PARAMÈTRE WAC) et WIFI ON/OFF (WIFI EN MARCHÉ/ARRÊTÉ), consultez les informations ci-après.

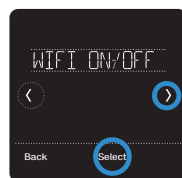
## Paramètre WAC

Le paramètre WAC (Wireless Accessory Configuration) est un paramètre spécifique à l'iOS qui permet le transfert en toute sécurité des identifiants Wi-Fi d'un appareil iOS au thermostat. Afin de simplifier le processus de connexion au Wi-Fi, le paramètre WAC est activé par défaut. Si vous choisissez de le désactiver (non recommandé), vous devrez utiliser un processus différent pour connecter votre thermostat au Wi-Fi.

## Arrêt et marche du thermostat Wi-Fi

Si vous souhaitez déconnecter votre thermostat du Wi-Fi, suivez les étapes ci-dessous.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option WIFI (WI-FI) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option WIFI ON/OFF (WIFI EN MARCHÉ/ARRÊTÉ) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 4 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ pour choisir WIFI ON (WIFI EN MARCHÉ) ou Wi-Fi OFF (WIFI ARRÊTÉ). Appuyez ensuite sur **Done** (Terminé) pour confirmer.



# Réglage de la luminosité du rétroéclairage

Lorsque le thermostat est en mode veille, vous pouvez régler la luminosité de l'écran. Vous pouvez choisir une luminosité allant de 01 (le rétroéclairage est désactivé par défaut) à 05 (luminosité maximale). Pour régler la luminosité de l'écran, respectez les étapes ci-dessous.

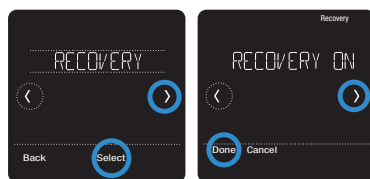
- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option BRIGHTNESS (LUMINOSITÉ) apparaisse, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur + ou - pour régler le niveau de luminosité, qui se modifie instantanément.
- 4 Appuyez sur **Done** (Terminé) pour confirmer.



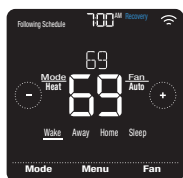
# Activation/Désactivation de la réponse intelligente

Peu à peu, votre thermostat Wi-Fi Lyric T5 se souviendra du temps que prend votre système pour atteindre la température désirée. Il peut ainsi activer votre équipement de chauffage ou de climatisation à la bonne heure afin que votre maison soit à la bonne température au moment souhaité. Cette fonction est activée par défaut. Pour la désactiver, respectez les étapes suivantes.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option RECOVERY (REPRISE) apparaisse, puis appuyez sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ pour sélectionner RECOVERY ON (REPRISE ACTIVÉE) ou RECOVERY OFF (REPRISE DÉSACTIVÉE), puis sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer.



Lorsque l'option Response (Réponse) intelligente est active, le symbole de reprise apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran du thermostat.



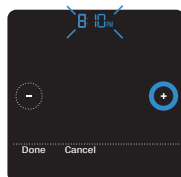
# Réglage de l'heure et de la date

Lorsque le thermostat est connecté au Wi-Fi et lié au compte de votre application Lyric, il définit l'heure et la date automatiquement, ainsi que l'heure avancée. (Les sous-menus CLOCK (HORLOGE) et DATE (DATE) ne sont pas disponibles.)

Si votre thermostat n'est pas connecté, vous devez définir l'heure et la date manuellement en suivant les étapes ci-dessous.

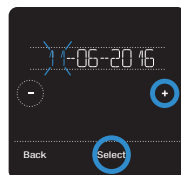
## Réglage de l'heure

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option CLOCK (HORLOGE) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option SET TIME (DÉFINIR L'HEURE) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 4 Appuyez sur + ou - pour définir l'heure (ou appuyez sur les boutons et maintenez-les enfoncés pour aller plus rapidement). Appuyez enfin sur **Done** (Terminé).
- 5 Définissez le format de l'horloge (12 heures ou 24 heures) et l'heure avancée dans le même sous-menu CLOCK (HORLOGE).



## Réglage de la date

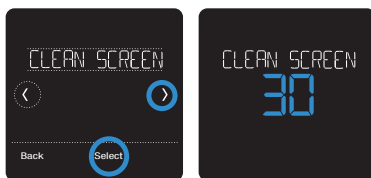
- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option DATE (DATE) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur + ou - pour définir le mois, puis sur **Select** (Sélectionner) pour confirmer.
- 4 Poursuivez de la même façon pour définir le jour et l'année. Appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour enregistrer les modifications.



# Nettoyage de l'écran du thermostat

Grâce à l'option de nettoyage d'écran, vous pouvez verrouiller l'écran du thermostat afin de ne pas modifier accidentellement les paramètres lors de cette opération. Pour activer le mode de nettoyage d'écran, respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option CLEAN SCREEN (NETTOYAGE DE L'ÉCRAN) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).



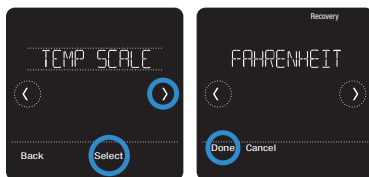
L'écran se désactive pendant 30 secondes. Un minuteur affiche le temps total restant jusqu'à la réactivation de l'écran.

**Astuce** : Pour nettoyer l'écran du thermostat, pulvérisez de l'eau ou un produit de nettoyage sur un chiffon, puis passez ce dernier sur l'écran. Évitez les détergents abrasifs et ne pulvérisez PAS directement le liquide sur le thermostat.

# Sélection des degrés Fahrenheit ou Celsius

Pour sélectionner une échelle de température, respectez les étapes ci-dessous.

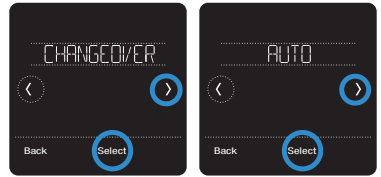
- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option TEMP SCALE (ÉCHELLE DE TEMPÉRATURE) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ pour sélectionner FAHRENHEIT ou CELSIUS, puis sur **Done** (Terminé) pour enregistrer vos modifications.
- 4 Appuyez sur **Back** (Retour) pour revenir à l'écran d'accueil du thermostat.



# Activer ou désactiver le mode automatique

Pour activer le mode automatique (lorsque le thermostat sélectionne automatiquement le chauffage ou la climatisation pour atteindre la température que vous souhaitez), suivez les étapes ci-après.

- 1 Touchez **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Déplacez-vous à l'aide des flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que vous trouviez **CHANGEOVER** et touchez **Select**.
- 3 Déplacez-vous à l'aide des flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que vous trouviez **AUTO**. Touchez **Done** (Terminé) et touchez **Back** (Retour) pour revenir à l'écran d'accueil du thermostat.



Pour activer le mode automatique, touchez **Mode** sur l'écran d'accueil, jusqu'à ce que vous voyez le mot « Auto » s'afficher. Vous verrez ensuite « Auto Chg » s'afficher dans le coin supérieur droit et le mode actif (chauffage ou climatisation) sera affiché sous « Mode ». Pour régler vos préférences de température sous le mode automatique, consultez la page 7.

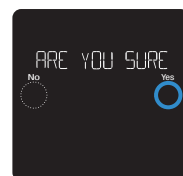
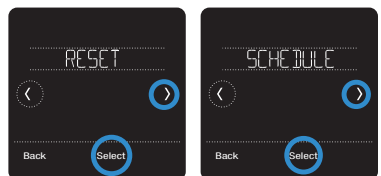
## Réinitialisation des options

Pour effacer les paramètres ou les identifiants de l'appareil ou pour réinitialiser le thermostat à ses paramètres par défaut, recourez à l'une des options de réinitialisation ci-après.

- **Factory reset** (Réinitialisation) : Remet le thermostat à ses paramètres par défaut.
- **Schedule reset** (Réinitialisation du programme) : Réinitialise votre programme et active le programme par défaut du lundi au vendredi, et du samedi au dimanche.
- **HomeKit** : Efface les identifiants HomeKit™ Apple® de votre appareil (le HomeKit fourni a été configuré auparavant).
- **Wi-Fi reset** (Réinitialisation du Wi-Fi) : Efface les identifiants de votre routeur Wi-Fi (un routeur Wi-Fi fourni a été configuré auparavant).

## Sélection d'une option de réinitialisation

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option **RESET** (RÉINITIALISER) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ pour choisir une option de réinitialisation, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 4 Appuyez sur **Yes** (Oui) pour terminer la réinitialisation ou sur **No** (Non) pour revenir au sous-menu de réinitialisation.

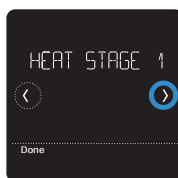
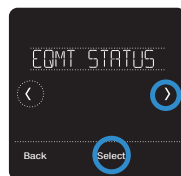


# Affichage de l'état de l'équipement

Vous pouvez vérifier l'état de votre ventilateur et de votre équipement de chauffage ou de climatisation en respectant les étapes ci-dessous. Veuillez noter que les données du système peuvent varier en fonction du modèle du thermostat et de l'installation de ce dernier.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option EQMT STATUS (ÉTAT ÉQUIPEMENT) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ pour sélectionner le système dont vous souhaitez consulter les informations.

Après 3 secondes, les informations relatives à l'état du système défilent à l'écran.



# Affichage des informations du thermostat

Pour consulter les informations techniques du thermostat, respectez les étapes ci-dessous.


- 1 Appuyez sur Menu sur l'écran d'accueil du thermostat.
- 2 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ jusqu'à ce que l'option DEVICE INFO (INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF) apparaisse, puis sur **Select** (Sélectionner).
- 3 Appuyez sur les flèches ◀ ou ▶ pour consulter des informations telles que :
  - MAC ID (L'adresse MAC)
  - IP address (L'adresse IP)
  - Date code (Les codes de date)
  - Model number (Le numéro de modèle)
  - Build (La fabrication)
  - Stat app (L'application de statistiques)
  - Stat app boost (La stimulation de l'application de statistiques)
  - Firmware (Le firmware)
  - Wi-Fi radio app (L'application radio Wi-Fi)
  - Wi-Fi radio boot (La stimulation de la radio Wi-Fi)






# Alertes et rappels d'entretien

Le thermostat Wi-Fi Lyric T5 vient avec un ensemble d'alertes intelligentes qui vous aident à faire fonctionner votre système de chauffage et de climatisation correctement et efficacement. Par exemple, le système vous enverra des notifications de rappel lorsque le moment sera venu de changer votre filtre et des alertes en cas de températures intérieures extrêmes.

Les alertes et les rappels d'entretien non urgents peuvent être ignorés pendant 7 jours ou effacés. Certaines alertes critiques ne peuvent être ni ignorées ni effacées, car votre système de chauffage ou de climatisation peut nécessiter une réparation.

Pour désactiver et activer les alertes et les notifications de l'application Lyric, connectez-vous à l'application et touchez l'icône **Menu**  dans le coin supérieur gauche. Puis, touchez Alerts and Notifications (Alertes et notifications) pour régler vos préférences. Puis, touchez **Alerts and Notifications** pour régler vos préférences.

Le symbole d'alerte  s'affiche sur l'écran d'accueil du thermostat lorsqu'une alerte est active ou qu'un entretien est requis. Pour consulter les détails de l'alerte, respectez les étapes ci-dessous.

- 1 Appuyez sur **Menu** sur l'écran d'accueil du thermostat pour accéder au sous-menu ALERTES. (Le sous-menu ALERTES est uniquement disponible lorsqu'une alerte est active.)
- 2 Appuyez sur **Select** (Sélectionner) pour consulter l'alerte. Un code d'alerte à 3 chiffres apparaît à côté de l'horloge du thermostat et une description de l'alerte défile à l'écran.
- 3 Si l'alerte n'est pas urgente, vous pouvez l'ignorer ou l'effacer. En cas d'alertes multiples, appuyez sur les flèches  ou  pour parcourir la liste des alertes actives et respectez les étapes 1 et 2 susmentionnées.

Pour connaître la signification du code d'alerte à 3 chiffres et l'action à prendre, consultez le tableau ci-dessous.

Code	Alerte/Rappel	Action recommandée
164	Heat Pump Needs Service (La pompe à chaleur requiert une réparation)	Contactez votre professionnel en matière de chauffage ou de climatisation pour diagnostiquer le problème de la pompe à chaleur et la réparer.
168	Wi-Fi Radio Error (Erreur de la radio Wi-Fi)	Le module sans fil ne fonctionne pas et les fonctions sans fil ne sont pas disponibles. Communiquez avec le soutien technique au 1 800 633-3991.
170	Internal Memory Error (Erreur de la mémoire interne)	Le module sans fil ne fonctionne pas et les fonctions sans fil ne sont pas disponibles. Communiquez avec le soutien technique au 1 800 633-3991.
171	Set the Date and Time (Réglage de l'heure et de la date)	Veillez définir l'heure et la date sur le thermostat pour garantir le fonctionnement des fonctions telles que la programmation. Consultez la page 22 pour obtenir des instructions.
173	Thermostat Temperature Sensor Error (Erreur du capteur de température du thermostat)	Une erreur s'est produite avec le capteur de température du thermostat. Communiquez avec le soutien technique au 1 800 633-3991.
175	AC Power Resumed (Retour de l'alimentation secteur)	L'alimentation secteur du thermostat a été rétablie après une panne de courant. Vous ne devez rien faire.
181	Replace Air Filter (1) (Remplacer le filtre à air (1))	Remplacez le filtre à air ou contactez votre professionnel en matière de chauffage ou de climatisation. Une fois le filtre remplacé, réinitialisez la minuterie du filtre à air en appuyant sur <b>Dismiss</b> (Effacer) sur l'écran du thermostat.
182	Replace Air Filter (2) (Remplacer le filtre à air (2))	Remplacez le filtre à air ou contactez votre professionnel en matière de chauffage ou de climatisation. Une fois le filtre remplacé, réinitialisez la minuterie en appuyant sur <b>Dismiss</b> (Effacer) sur l'écran du thermostat.



Code	Alerte/Rappel	Action recommandée
184	Replace Humidifier Pad (Remplacer le tampon de l'humidificateur)	Remplacez le tampon de l'humidificateur ou contactez votre professionnel en matière de chauffage ou de climatisation. Une fois le tampon remplacé, réinitialisez la minuterie en appuyant sur <b>Dismis</b> (Effacer) sur l'écran du thermostat.
185	Replace Dehumidifier Filter (Remplacer le filtre du déshumidificateur)	Remplacez le filtre du déshumidificateur ou contactez votre professionnel en matière de chauffage ou de climatisation. Une fois le filtre remplacé, réinitialisez la minuterie en appuyant sur <b>Dismis</b> (Effacer) sur l'écran du thermostat.
187	Clean or Replace Ventilator Filter (Nettoyer ou remplacer le filtre du ventilateur)	Nettoyer ou remplacer le filtre du ventilateur, ou contactez votre professionnel en matière de chauffage ou de climatisation. Une fois le filtre remplacé ou nettoyé, réinitialisez la minuterie en appuyant sur <b>Dismis</b> (Effacer) sur l'écran du thermostat.
188	Replace UV Bulb (1) (Remplacer l'ampoule UV (1))	Remplacez l'ampoule UV ou contactez votre professionnel en matière de chauffage ou de climatisation. Une fois l'ampoule remplacée, réinitialisez la minuterie en appuyant sur <b>Dismis</b> (Effacer) sur l'écran du thermostat.
189	Replace UV Bulb (2) (Remplacer l'ampoule UV (2))	Remplacez l'ampoule UV ou contactez votre professionnel en matière de chauffage ou de climatisation. Une fois l'ampoule remplacée, réinitialisez la minuterie en appuyant sur <b>Dismis</b> (Effacer) sur l'écran du thermostat.
210	Register Online For Outdoor Temperature (S'enregistrer en ligne pour la température extérieure)	Vous devez vous enregistrer en ligne pour recevoir par Internet les informations relatives à la température extérieure. Selon les paramètres d'installation, cette information est requise pour utiliser correctement votre système. Veuillez télécharger l'application Lyric et enregistrer votre thermostat.
388	Register Online for Remote Access and Outdoor Temperature (S'enregistrer en ligne pour l'accès à distance et la température extérieure)	Vous devez vous enregistrer en ligne pour obtenir l'accès à distance au thermostat et les informations relatives à la température extérieure. Veuillez télécharger l'application Lyric et enregistrer votre thermostat.
399	No Internet (Pas d'Internet)	La connexion à Internet a été perdue. Veuillez vérifier les paramètres de votre réseau.
400	No Wi-Fi Signal (Aucun signal Wi-Fi)	Le signal Wi-Fi a été perdu. Veuillez attendre que le thermostat se reconnecte ou sélectionner un nouveau réseau Wi-Fi. Consultez la page 10 pour obtenir des instructions quant à la reconnexion au Wi-Fi.
508	Wi-Fi Not Configured (Wi-Fi non configuré)	Veuillez télécharger l'application Lyric et respectez les étapes nécessaires à la connexion de votre thermostat au Wi-Fi. Consultez la page 10 pour obtenir des instructions quant à la connexion au Wi-Fi.

# Informations générales relatives au système



**REQUIS : ALIMENTATION 24 VCA (CÂBLE NEUTRE)**



**ATTENTION : DANGER ÉLECTRIQUE**

Peut provoquer un choc électrique ou endommager l'équipement. Débranchez l'alimentation avant de commencer l'installation.



**ATTENTION : RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'ÉQUIPEMENT**

La protection du compresseur est dérivée lors du test. Pour empêcher tout dommage causé à l'équipement, évitez des cycles trop rapprochés du compresseur.



**ATTENTION : AVIS RELATIF AU MERCURE**

Si le thermostat Wi-Fi Lyric T5 remplace un thermostat contenant du mercure dans un tube scellé, ne jetez pas l'ancien thermostat aux ordures. Veuillez communiquer avec vos autorités locales de gestion des déchets pour connaître les instructions d'élimination ou de récupération adéquates.

## Compatibilité

- Le thermostat Wi-Fi Lyric T5 est compatible avec la plupart des systèmes de chauffage et de refroidissement mono et multi phases classiques ou à thermopompe.
- Une alimentation 24 VCA (via un câble neutre) est requise
- Ne fonctionne pas avec une plinthe électrique (120-240 V)
- Ne fonctionne pas avec des systèmes à millivolts
- Assure un contrôle à distance du thermostat à l'aide de téléphones et de tablettes iOS ou Android
- Compatible avec HomeKit™ Apple® et Echo® Amazon

## Communication Wi-Fi

Plage 2,4 GHz, routeur domestique sans fil 802.11 b/g/n

## Plages de températures

Réglage ajustable de la plage de température haute : 4,5-32,0 °C (40-90 °F)

Réglage ajustable de la plage de température basse : 10,0-37,0 °C (50-99 °F)

## Précision du capteur de température

0,85 °C à 21,0 °C ( $\pm 1,5$  °F à 70 °F)

## Spécifications électriques

Borne	Tension (50/60 Hz)	Courant d'utilisation
<b>W</b> Chauffage (Powerpile)	20-30 VCA 750 mV CC	0,02-1,0 A 100 mA CC
<b>W2</b> Chauffage (auxiliaire)	20-30 VCA	0,02-1,0 A
<b>E</b> Chauffage d'urgence	20-30 VCA	0,02-0,5 A
<b>Y</b> Phase 1 du compresseur	20-30 VCA	0,02-1,0 A
<b>Y2</b> Phase 2 du compresseur	20-30 VCA	0,02-1,0 A
<b>G</b> Ventilateur	20-30 VCA	0,02-0,5 A
<b>O/B</b> Changement	20-30 VCA	0,02-0,5 A
<b>L/A</b> Entrée	20-30 VCA	0,02-0,5 A
<b>U</b> Universel	20-30 VCA	0,02-0,5 A

## Consommation d'énergie

Classique (Backlight On (Rétroéclairage en marche), Wi-Fi On (Wi-Fi en marche)) : 1,0 VA

Maximale (Backlight On (Rétroéclairage en marche), Wi-Fi installation (Installation du Wi-Fi)) :

1,5 VAS

# Dépannage

## Si l'écran du thermostat est blanc :

- Vérifiez le disjoncteur ou le fusible raccordé à votre système de chauffage ou de climatisation, et enclenchez-le s'il est éteint.
- Veillez à ce que l'interrupteur du système de chauffage ou de climatisation soit actionné.
- Assurez-vous que la porte de l'appareil de chauffage est correctement fermée.

## Si l'écran n'est pas lisible :

- Augmentez la luminosité de l'écran (consultez la page 21 pour obtenir des instructions).

## Si le système de chauffage ou de climatisation ne répond pas :

- Appuyez sur **Mode** sur l'écran d'accueil du thermostat et définissez le système sur Chauffage. Veillez à ce que le point de consigne de la température (le plus petit des deux chiffres) soit supérieur à la température intérieure (le plus grand chiffre au centre de l'écran).
- Appuyez sur **Mode** sur l'écran d'accueil du thermostat et définissez le système sur Climatisation. Veillez à ce que le point de consigne de la température (le plus petit des deux chiffres) soit inférieur à la température intérieure (le plus grand chiffre au centre de l'écran).
- Vérifiez le disjoncteur ou le fusible raccordé à votre système de chauffage ou de climatisation, et enclenchez-le s'il est éteint.
- Veillez à ce que l'interrupteur du système de chauffage ou de climatisation soit actionné.
- Assurez-vous que la porte de l'appareil de chauffage est correctement fermée.
- Après avoir effectué ces modifications, attendez 5 minutes que le système réponde.

## Si le réglage de la température ne se modifie pas :

- Veillez à ce que les points de consigne du chauffage et de la climatisation soient compris dans la plage de fonctionnement.
  - Chauffage : 4,5 °C à 32,0 °C (40 F à 90 °F)
  - Climatisation : 10,0 °C à 37,0 °C (50 °F à 99 °F)

## Si le message Climatisation en marche ou Chauffage en marche clignote :

- La fonction de protection du compresseur est activée. Attendez quelques minutes que le système redémarre pour éviter d'endommager le compresseur. Consultez la page 9 pour en savoir plus.

# Foire aux questions (FAQ)

## Questions relatives à la connexion Wi-Fi

**Q : Le thermostat fonctionnera-t-il toujours s'il la connexion Wi-Fi est perdue?**

**R :** Oui, vous pouvez toujours régler manuellement la température sur le thermostat. Cependant, certaines fonctions telles que le contrôle de la température en fonction de l'emplacement (technologie de géorepérage) peuvent uniquement être gérées au moyen de l'application Lyric et ne peuvent donc pas être utilisées sans une connexion Wi-Fi. Le thermostat se reconnecte automatiquement au Wi-Fi une fois que le réseau est rétabli.

**Q : Pourquoi le thermostat ne trouve-t-il pas mon réseau Wi-Fi?**

**R :** Le thermostat Wi-Fi Lyric T5 fonctionne dans une plage de 2,4 GHz. Les téléphones fonctionnent dans les plages 2,4 et 5,0 GHz. Votre téléphone peut donc « voir » votre réseau Wi-Fi, contrairement à votre thermostat. La plupart des routeurs Wi-Fi diffusent deux réseaux : 2,4 GHz et 5,0 GHz. Si vous avez le choix, veillez à ce que votre téléphone soit connecté au réseau 2,4 GHz.

**Q : Existe-t-il une façon d'élargir la portée de mon signal Wi-Fi?**

**R :** La plage (distance) de votre signal Wi-Fi est déterminée par votre routeur. Essayez de rapprocher votre routeur de l'emplacement où se trouve votre thermostat ou utilisez un routeur possédant un meilleur signal.

**Q : Une alerte « Wi-Fi Signal Lost » (Signal Wi-Fi perdu) apparaît – que dois-je faire?**

**R :** Attendez 5 minutes que le thermostat se reconnecte ou sélectionnez un autre réseau (si vous en disposez) dans le menu de configuration de l'application Lyric. Si le thermostat ne parvient pas à se reconnecter, vous devrez diagnostiquer le routeur pour déterminer la cause du problème.

**Q : Pourquoi un symbole hors ligne (icône du Wi-Fi barré) s'affiche-t-il dans le coin supérieur droit de l'écran du thermostat?**

**R :** Le thermostat a perdu sa connexion au réseau Wi-Fi. Tout d'abord, vérifiez que votre routeur est branché et diffuse un signal. Dans l'affirmative, essayez de relancer le routeur (consultez le mode d'emploi du routeur). Lorsque le réseau Wi-Fi est rétabli, le thermostat se reconnecte automatiquement.

## Questions relatives à l'application et au compte Lyric

**Q : Pourquoi n'ai-je pas reçu un courriel d'activation de mon compte?**

**R :** Si vous n'avez pas reçu de courriel de confirmation après 5 minutes, vérifiez vos messages indésirables et recherchez un courriel provenant de l'adresse Connected-Home@alarmnet.com. Si vous ne trouvez aucun message, appuyez sur Resend (Renvoyer) pour que le courriel d'activation soit envoyé une nouvelle fois. Si vous ne recevez toujours aucun courriel, veuillez contacter l'équipe de soutien technique de Lyric au numéro suivant : 1-800-633-3991.

**Q : Puis-je configurer plusieurs utilisateurs sur mon thermostat?**

**R :** Oui. Pour ajouter des utilisateurs, connectez-vous à l'application Lyric et appuyez sur l'icône du menu dans le coin supérieur gauche. Sélectionnez Manage Users (Gérer les utilisateurs), appuyez sur Add User (Ajouter un utilisateur) et saisissez l'adresse des personnes que vous souhaitez inviter. Si ces personnes possèdent déjà un compte Lyric, le thermostat et son emplacement sont automatiquement ajoutés à leur compte. Si ces personnes ne possèdent pas de compte, elles reçoivent un courriel les invitant à télécharger l'application Lyric et à créer un nouveau compte.

**Q : Puis-je définir un contrôle de la température en fonction de l'emplacement avec plusieurs utilisateurs?**

**R :** Oui. Le contrôle de la température en fonction de l'emplacement (technologie de géorepérage) s'active selon la dernière personne qui quitte le domicile et la première personne qui revient. Chaque utilisateur doit donc créer son propre compte Lyric avec un identifiant et un mot de passe. Deux utilisateurs ne doivent pas partager le même compte. Chaque utilisateur doit donc activer le contrôle de la température en fonction de l'emplacement. Consultez la page 13 pour obtenir des instructions.

**Q : Pourquoi une modification que j'ai effectuée dans l'application ne s'affiche-t-elle pas sur le thermostat?**

**R :** Il peut se passer quelques minutes entre le moment où vous effectuez des modifications dans l'application Lyric et le moment où elles s'affichent sur le thermostat. Attendez quelques minutes, et si ces changements n'apparaissent toujours pas sur le thermostat, veillez à ce que ce dernier soit connecté au Wi-Fi puis relancez votre application Lyric.

## Questions relatives aux notifications d'entretien et aux alertes

**Q : Que dois-je faire lorsque le symbole d'alerte  $\Delta$  apparaît sur l'écran d'accueil du thermostat?**

**R :** Lorsque le symbole d'alerte s'affiche sur l'écran du thermostat, appuyez sur Menu et le sous-menu ALERTES apparaît. Appuyez sur Sélectionner pour afficher les données de l'alerte. Vous pouvez également consulter ces données dans l'application Lyric. Pour obtenir une liste de tous les codes d'alerte, leur signification et la mesure à prendre, consultez la page 26.

## Questions relatives à la sécurité et au logiciel

**Q : Comment puis-je être sûr que mon thermostat est configuré avec le dernier firmware mis à jour?**

**R :** Lorsque votre thermostat est connecté au Wi-Fi, il reçoit automatiquement et en direct les mises à jour du firmware de Honeywell. Ces mises à jour contiennent, par exemple, de nouvelles fonctions ainsi que des améliorations en matière de sécurité. Veillez à ce que votre thermostat soit connecté au Wi-Fi afin de vous assurer qu'il reçoit bien les mises à jour.

**Q : Comment puis-je empêcher un pirate informatique d'apporter des modifications à mon thermostat sans mon autorisation?**

**R :** Si un pirate informatique obtient l'accès à votre routeur Wi-Fi, il peut trafiquer de nombreuses activités en ligne, notamment les paramètres de vos appareils connectés. Assurez-vous de modifier le mot de passe défini par défaut de votre routeur. En outre, lorsque vous sélectionnez un nouveau mot de passe, veillez à ce qu'il comporte plusieurs lettres minuscules et majuscules, ainsi que des caractères spéciaux.

## Questions relatives au retrait du thermostat

**Q : Comment puis-je retirer mon thermostat en toute sécurité?**

**R :** De préférence, le retrait du thermostat doit être réalisé par un professionnel qualifié. En effet, un retrait inadéquat peut entraîner un choc électrique et endommager l'équipement. Si vous souhaitez retirer le thermostat vous-même, veillez à désactiver le disjoncteur qui contrôle votre équipement de chauffage ou de climatisation avant de déconnecter un câble. Si vous ne savez pas quel disjoncteur commande votre équipement, vous pouvez arrêter le disjoncteur principal.

**Q : Comment puis-je désinstaller mon thermostat Wi-Fi Lyric T5?**

**R :** Si vous souhaitez remplacer votre thermostat Wi-Fi Lyric T5, ou si vous déménagez et laissez le thermostat, vous devez tout d'abord effacer les paramètres personnels enregistrés sur le thermostat. (Même lorsqu'il n'est plus alimenté, le thermostat garde en mémoire vos paramètres et les informations relatives au routeur domestique.) Nous vous conseillons de réinitialiser les paramètres de programmation, Wi-Fi et HomeKit du thermostat (si ce dernier était connecté). Consultez la page 24 pour en savoir plus sur les options de réinitialisation.

# Informations réglementaires

## RÉGLEMENTATIONS FCC

### § 15.19 (a)(3)

Ce dispositif est conforme au paragraphe 15 des réglementations FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences dangereuses, et
- Ce dispositif ne doit accepter aucune interférence reçue, notamment les interférences à l'origine d'un fonctionnement indésirable.

## NORMES IC CNR-Gen

### RSS-GEN

Ce dispositif est conforme aux CNR exempts de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences, et
- Ce dispositif ne doit accepter aucune interférence reçue, notamment les interférences à l'origine d'un fonctionnement indésirable de ce même dispositif.

## Avertissement FCC (paragraphe 15.21) (États-Unis uniquement)

Les modifications qui ne sont pas expressément autorisées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler la capacité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

## Informations relatives à la garantie

Honeywell garantit ce produit contre toute défectuosité de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. En cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Honeywell remplacera ou réparera le produit (au gré de Honeywell).

Si le produit est défectueux,

(i) le renvoyer, avec un acte de vente ou toute autre preuve d'achat datée, à l'endroit où a été acheté le produit, ou

(ii) appeler le service à la clientèle d'Honeywell au 1-800-468-1502. Le service à la clientèle décidera si le produit doit être renvoyé à l'adresse suivante : Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, ou si un produit de remplacement doit être envoyé à l'acheteur.

Cette garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. Cette garantie ne s'applique pas si Honeywell parvient à démontrer que la défectuosité ou le dysfonctionnement a été entraîné par un dommage survenu pendant que le produit était en possession de l'acheteur.

La responsabilité exclusive de Honeywell se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. HONEYWELL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT, OU TOUTE AUTRE DÉFAILLANCE DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

CETTE GARANTIE TIENT LIEU D'UNIQUE GARANTIE EXPRESSE FOURNIE PAR HONEYWELL AU REGARD DE CE PRODUIT. LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, NOTAMMENT D'UNE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST, DANS LA PRÉSENTE, LIMITÉE À CINQ ANS.

Certains États n'autorisent aucune limitation quant à la durée d'une garantie implicite. Cette limitation ne s'applique donc pas dans tous les cas. La présente garantie confère à l'acheteur des droits précis reconnus par la loi. Il est possible qu'il bénéficie d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

Pour toute question concernant cette garantie, écrire à l'adresse Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 ou appeler le 1-800-468-1502.

**Home and Building Technologies**

Aux États-Unis:

Honeywell

1985 Douglas Drive North

Golden Valley, MN 55422

<http://customer.honeywell.com>

**Honeywell**

® Marque de commerce déposée américaine.

© 2016 Honeywell International Inc.

33-00231EFS-01 M.S. 12-16

Imprimé aux États-Unis



33-00231EFS-01



## Lyric™ T5 con conexión Wi-Fi

Termostato programable

## Guía del usuario



*\*Se muestra el modelo RCHT8610WF2006.  
Otros modelos pueden variar.*

## Bienvenido

Esta guía del usuario está diseñada para ayudarlo a familiarizarse con el nuevo termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi. Consulte el índice de la página 2 para buscar por tema.

## ¿Necesita ayuda? Comuníquese con nosotros.

**Sitio web:** [lyric.honeywell.com](http://lyric.honeywell.com)

**Correo electrónico:** [MyLyric@honeywell.com](mailto:MyLyric@honeywell.com)

**Teléfono:** 1-800-633-3991

**Redes sociales:** Twitter: @HoneywellHome, Facebook: Honeywell Home

# Índice

<b>Características del termostato</b> .....	<b>3</b>
<b>Descripción general del termostato</b> .....	<b>4</b>
<b>Descripción general de la aplicación Lyric</b> .....	<b>5</b>
<b>Funcionamiento básico del termostato</b>	
Ajustar la temperatura.....	5
Anulaciones de programación.....	6
Ajustar la temperatura en modo automático.....	7
Seleccionar el modo de sistema.....	8
Protección incorporada para el compresor.....	9
Configurar el ventilador.....	9
<b>Conectividad para Wi-Fi®</b>	
Conectarse a una red de Wi-Fi.....	10
Desconectarse de una red de Wi-Fi y volver a conectarse.....	11
<b>Configuraciones del menú principal</b>	
Descripción general.....	12
Opciones de programación.....	13
Control de la temperatura basado en la ubicación (tecnología de geovalla)...	13
Programación inteligente.....	13
Programación por tiempo.....	15
Desactivar la programación.....	18
Configuración para bloquear la pantalla.....	19
Configuraciones de Wi-Fi.....	20
Configuraciones WAC.....	20
Habilitar y deshabilitar el Wi-Fi del termostato.....	20
Ajustar el brillo de la luz de fondo.....	21
Habilitar o deshabilitar la respuesta inteligente.....	21
Configurar la fecha y la hora.....	22
Limpiar la pantalla del termostato.....	23
Elegir Fahrenheit o Celsius.....	23
Habilitar o deshabilitar el cambio automático.....	24
Opciones de reinicio.....	24
Ver el estado del equipo.....	25
Ver la información del termostato.....	25
<b>Alertas y recordatorios de mantenimiento</b> .....	<b>26</b>
<b>Apéndices</b>	
Información general del sistema.....	28
Solución de problemas.....	29
Preguntas frecuentes.....	30
Información reglamentaria.....	32
Información de la garantía.....	33

# Características del termostato

**Programación flexible:** Puede elegir usar el control de la temperatura basado en la ubicación (tecnología de geovalla), configurar un programa fijo o usar una combinación de ambas opciones para asegurarse de que su hogar siempre le ofrezca la mejor comodidad.



- **Control de la temperatura basado en la ubicación:** Con la tecnología de geocerca, el termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi utilizará de forma automática la ubicación de su teléfono inteligente, lo que puede ayudarlo a ahorrar energía cuando se va de su hogar y luego volver a brindarle comodidad cuando regresa.
- **Programación inteligente:** Agrega un período de inactividad al control de la temperatura basado en la ubicación. Para obtener más información, consulte la página 13.
- **Programación por tiempo:** Puede configurar un programa en el que cada día sea diferente, un programa en el que los días de la semana y los del fin de semana sean diferentes, o un programa en el que todos los días sean iguales. Existen cuatro períodos ajustables por día: activo, ausente, hogar e inactivo. Para obtener más información, consulte la página 15.
- **Sin programa:** También puede elegir no configurar ningún programa y ajustar el termostato manualmente. Para obtener más información, consulte la página 18.

**Sugerencia:** Puede utilizar la aplicación Lyric para controlar varios termostatos y usuarios de un hogar.



**Alertas inteligentes:** El termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi enviará alertas por cuestiones como temperaturas extremas en el interior y recordatorios para cuestiones como cambios de filtro.



**Cambio automático de calefacción a refrigeración:** Cuando está seleccionado el modo automático, el termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi puede determinar automáticamente si su hogar necesita calefacción o refrigeración para alcanzar la temperatura deseada.



**Respuesta inteligente:** El termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi recuerda los períodos de sus ciclos de calefacción y refrigeración para asegurarse de que el sistema le brinde la temperatura que desea, cuando lo desea.

# Descripción general del termostato

## Temperatura deseada

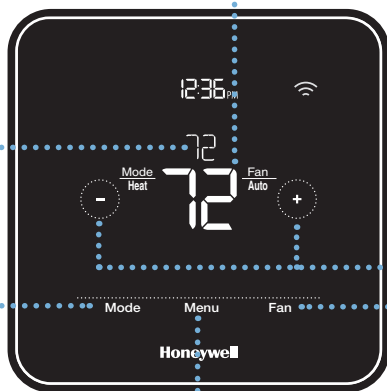
Indica la temperatura interior deseada.

## Temperatura interior

Indica la temperatura interior actual.

## Ajustar la temperatura

Presione el botón + o - para configurar la temperatura deseada.



## Mode (Modo)

Presione para seleccionar el modo de sistema:

- Auto (Automático), si está activado
- Heat (Calefacción)
- Cool (Refrigeración)
- Off (Desactivado)
- Em Heat (Calefacción de emergencia)

## Menu (Menú)

Presione para configurar un programa y ver otras opciones personalizables.

## Fan (Ventilador)

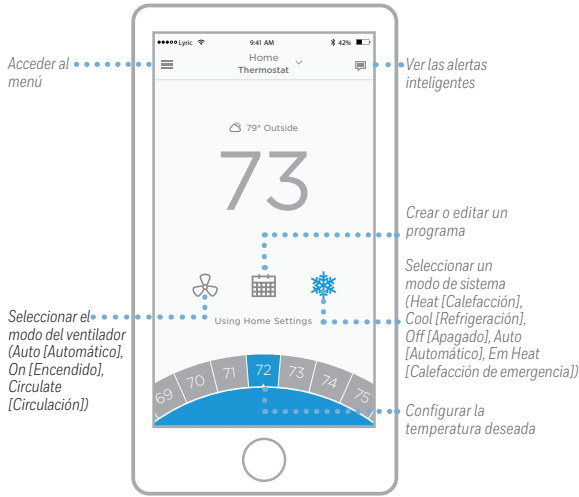
Presione para seleccionar el modo del ventilador:

- Auto (Automático)
- On (Encendido)
- Circulate (Circulación)

## Idle mode (Modo inactivo)

El termostato quedará en modo inactivo 45 segundos después de que se presione el último botón. Es posible que la pantalla se oscurezca para ahorrar energía según la configuración del brillo. Para obtener información sobre los ajustes del brillo de la pantalla, consulte la página 22.

# Descripción general de la aplicación Lyric



Para ver todos los productos relacionados con la aplicación Lyric de Honeywell, visite [yourhome.honeywell.com](http://yourhome.honeywell.com).

La aplicación Lyric se optimiza de forma regular y puede cambiar.

## Ajustar la temperatura

Para subir o bajar la temperatura deseada, presione  $\oplus$  o  $\ominus$  en la pantalla de inicio del termostato.

Si está utilizando el control de la temperatura basado en la ubicación o un programa por tiempo, ajustar la temperatura anulará el punto de referencia hasta el próximo período de programa o evento de geovalla, a menos que usted desee utilizar alguna de las siguientes opciones de anulación del programa.



# Anulaciones de programación

**Hold Until** (Fin del intervalo): Anula el punto de referencia de la temperatura actual durante un máximo de 12 horas. Puede utilizar esta función para crear un intervalo en la temperatura hasta un horario específico.

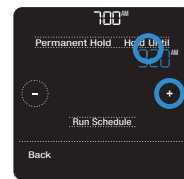
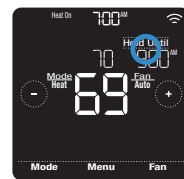
**Permanent Hold** (Intervalo permanente): Anula el punto de referencia de la temperatura actual de forma permanente hasta que usted lo cambie manualmente o reactive un programa.

**Vacation Hold** (Intervalo de vacaciones): Anula el punto de referencia de la temperatura actual por un período más largo. Puede utilizar esta función cuando usted sepa que estará ausente por un tiempo considerable. (Nota: El intervalo de vacaciones solo puede activarse usando la aplicación Lyric).

## Configurar el intervalo temporal (para usar con programas por tiempo únicamente)

- 1 Para configurar su temperatura deseada, presione **+** o **-** en la pantalla de inicio del termostato. Aparecerá **Hold Until** (Fin del intervalo) junto con el horario en que finalizará el intervalo.
- 2 Para cambiar el fin del intervalo, presione el horario y espere hasta que este comience a parpadear. Luego, presione **+** o **-** para configurar cuándo desea que finalice el intervalo. Presione **Hold Until** (Fin del intervalo) una vez más para confirmar los cambios y volver a la pantalla de inicio.

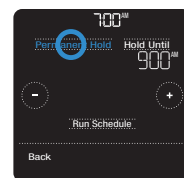
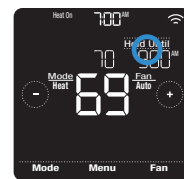
Luego de que el período de intervalo finalice, el termostato volverá automáticamente al programa. Si desea cancelar el intervalo, presione **Hold Until** (Fin del intervalo) y, luego, presione **Run Schedule** (Comenzar programa).



## Configurar el intervalo permanente

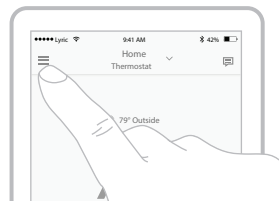
- 1 Para alcanzar su temperatura deseada, presione **+** o **-** en la pantalla de inicio del termostato. Aparecerá **Hold Until** (Fin del intervalo) junto con el horario en que usted desea que finalice el intervalo.
- 2 Presione **Hold Until** (Fin del intervalo). En la pantalla aparecerá **Permanent Hold** (Intervalo permanente). Presione **Permanent Hold** (Intervalo permanente) para crear un intervalo para esta temperatura hasta que usted la cambie manualmente.

Para finalizar el intervalo permanente y volver al programa, presione **Permanent Hold** (Intervalo permanente) y, luego, presione **Run Schedule** (Comenzar programa).



## Establecer el intervalo de vacaciones (mediante la aplicación Lyric)

- 1 Abra la aplicación Lyric. Presione el ícono del **menú** ≡ que se encuentra en la esquina superior izquierda de la pantalla y, luego, presione **Vacation** (Vacaciones).
- 2 Active las **configuraciones de vacaciones** y, luego, elija una fecha/un horario de comienzo y una fecha/un horario de finalización.
- 3 Presione el dispositivo Lyric que desea incluir en sus configuraciones de vacaciones y, luego, ajuste sus temperaturas preferidas. Cuando termine, presione la flecha Atrás para guardar sus cambios.



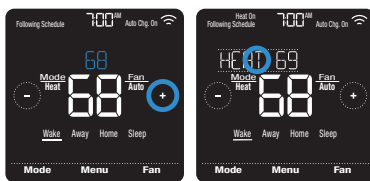
Puede ajustar el punto de referencia de la temperatura manualmente durante el intervalo de vacaciones usando la aplicación Lyric o presionando  $\oplus$  o  $\ominus$  en el termostato. Este nuevo punto de referencia quedará en vigencia hasta el final del intervalo de vacaciones. Para cancelar el intervalo de vacaciones, presione **Run Schedule** (Comenzar programa) en la pantalla del termostato para volver al programa, o bien presione **Vacation Until** (Fin de vacaciones) en la aplicación y, luego, **End Vacation** (Finalizar vacaciones).

## Ajustar la temperatura en modo automático

Cuando el termostato selecciona automáticamente la calefacción o refrigeración para lograr la temperatura deseada, el modo automático queda deshabilitado de forma predeterminada. Para habilitarlo, presione **Menu** (Menú), presione las flechas  $\langle$  o  $\rangle$  hasta ver CHANGEOVER (CAMBIO) y, a continuación, seleccione **AUTO** (AUTOMÁTICO). Presione **Done** (Listo) y, luego, **Back** (Atrás) para volver a la pantalla de inicio del termostato.

Para seleccionar sus temperaturas preferidas para la calefacción y la refrigeración en modo automático, siga los pasos a continuación.

- 1 Presione **Mode** (Modo) en la pantalla de inicio del termostato hasta que aparezca Auto (Automático). También verá que aparece Auto Chg On (Modo automático activado) en la esquina superior derecha. Luego presione  $\oplus$  o  $\ominus$  para seleccionar su temperatura preferida para el modo que se encuentra activo en ese momento (calefacción o refrigeración).
- 2 Después presione el área de texto cuando se muestre el modo activo para cambiar al modo inactivo.
- 3 Para seleccionar su temperatura deseada en otro modo, presione  $\oplus$  o  $\ominus$ . Luego de 5 segundos de inactividad, su configuración entrará en vigencia y la pantalla del termostato mostrará el punto de referencia del modo activo.



# Seleccionar el modo de sistema

El modo de sistema actual (Heat [Calefacción], Cool [Refrigeración], Off [Apagado], Em Heat [Calefacción de emergencia]) se muestra a la izquierda de la temperatura interior actual en la pantalla de inicio del termostato.

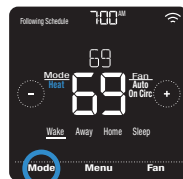
El modo que se encuentra activo en el momento (Heat On [Calefacción encendida], Cool On [Refrigeración encendida], Em Heat On [Calefacción de emergencia encendida]) se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla de inicio del termostato.

Para ver los diferentes modos disponibles, presione **Mode** (Modo) en la pantalla de inicio del termostato y seleccione el modo adecuado para su temperatura deseada.

- **Heat** (Calefacción): controla el sistema de calefacción.
- **Cool** (Refrigeración): controla el sistema de refrigeración.
- **Off** (Desactivado): apaga los sistemas de calefacción y refrigeración.
- **Auto** (Automático): cuando esté habilitado, el termostato usará automáticamente la calefacción o refrigeración para alcanzar la temperatura deseada.
- **Em Heat** (Calefacción de emergencia): controla la calefacción auxiliar o de emergencia; solo se encuentra disponible en los sistemas con bomba de calor.

## Notas:

- Es posible que los modos Em Heat (Calefacción de emergencia) y Auto (Automático) no aparezcan en la pantalla del termostato o en la aplicación según el equipo que usted tenga o cómo se haya instalado el termostato.
- El modo Em Heat (Calefacción de emergencia) se encuentra solo disponible para los sistemas con bomba de calor. Además, el termostato debe estar configurado para controlar una bomba de calor y un nivel de calefacción auxiliar/de emergencia.
- El modo automático se deshabilita de forma predeterminada. Para habilitarlo, consulte las instrucciones en la página 24.





# Protección incorporada para el compresor

Si el compresor se reinicia demasiado rápido después de un cierre, pueden producirse daños en el sistema. La función de protección incorporada para el compresor obliga al compresor a esperar unos minutos antes de reiniciarse, lo que ayuda a prevenir daños en el sistema de calefacción o refrigeración.

Durante el breve período de espera, el termostato mostrará Cool On (Refrigeración encendida), o Heat On (Calefacción encendida) si tiene una bomba de calor, hasta que el período de espera termine, momento en el que el compresor volverá a encenderse.

**Nota:** El mensaje de Cool On (Refrigeración encendida) o Heat On (Calefacción encendida) también se usa para la protección de demora en el inicio si ocurre una pérdida de energía CA.



## Configurar el ventilador

Para ver los diferentes modos disponibles para el ventilador, presione **Fan** (Ventilador) en la pantalla de inicio del termostato hasta que aparezca el modo deseado. Sus cambios se guardarán automáticamente.

Modos disponibles para el ventilador:

- **On** (Encendido): el ventilador funcionará de forma continua.
- **Auto** (Automático): el ventilador funcionará solo cuando el sistema de calefacción o refrigeración esté encendido.
- **Circ** (Circulación): el ventilador funcionará con intervalos aleatorios durante al menos el 35 % del tiempo para que el aire siga circulando por todo su hogar.

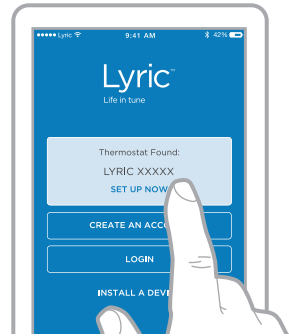
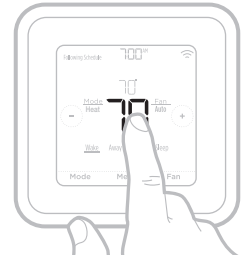


# Conectarse a una red de Wi-Fi

Para configurar y controlar su termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi de forma remota, el termostato debe estar conectado a la aplicación Lyric a través de la red de Wi-Fi de su hogar. Para conectarlo, siga los simples pasos que se detallan a continuación.

- 1 Asegúrese de que su teléfono inteligente o tableta estén conectados a una señal de Wi-Fi de 2,4 GHz. (Muchos enrutadores de Wi-Fi transmiten una señal de 2,4 GHz y una señal de 5,0 GHz. Si puede elegir, elija la señal de 2,4 GHz).
- 2 En el termostato, presione y mantenga la temperatura interior en el centro de la pantalla durante 5 segundos hasta que cambie la pantalla.
- 3 Descargue la aplicación Lyric de la App Store o de Google Play si no lo ha hecho.

Abra la aplicación Lyric. Su termostato debería aparecer debajo de Thermostat Found (Termostato encontrado). Presione **SET UP NOW** (CONFIGURAR AHORA) para continuar. Si su termostato no aparece, presione **INSTALL A DEVICE** (INSTALAR UN DISPOSITIVO) y siga las indicaciones.



## Estado de la conexión Wi-Fi

El estado de la conexión Wi-Fi del termostato se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla. Para solucionar problemas de conectividad Wi-Fi, consulte las preguntas frecuentes en la página 31.

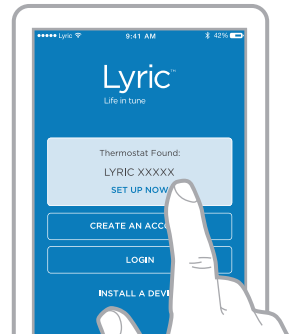
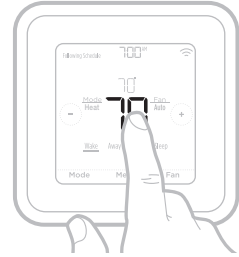
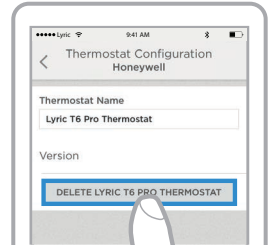
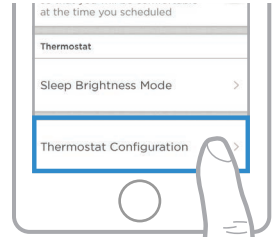
- Wi-Fi está conectado.
- Wi-Fi está desconectado o no está configurado.
- Wi-Fi está apagado.



# Desconectarse de una red de Wi-Fi y volver a conectarse

Si necesita desconectar el termostato de una red de Wi-Fi y volver a conectarlo a otra (por ejemplo, porque usted está cambiando el enrutador de Wi-Fi), siga los pasos a continuación.

- 1 Abra la aplicación Lyric, presione el ícono del **menú** ≡ que aparece en la esquina superior izquierda y seleccione el termostato que desea volver a conectar. Presione **Thermostat Configuration** (Configuración del termostato) y, entre las opciones disponibles, presione **DELETE** (ELIMINAR).
- 2 En el termostato, presione y mantenga la temperatura en el centro de la pantalla durante 5 segundos hasta que cambie la pantalla.
- 3 Abra la aplicación Lyric una vez más. Su termostato debería aparecer debajo de **Thermostat Found** (Termostato encontrado). Presione **SET UP NOW** (CONFIGURAR AHORA) para continuar. Si su termostato no aparece, presione **INSTALL A DEVICE** (INSTALAR UN DISPOSITIVO) y siga las indicaciones. (La configuración de su equipo y sus preferencias seguirán vigentes).



# Descripción general del menú principal

Para ver las siguientes opciones, presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato y luego utilice las flechas ◀ or ▶.

## *SCHEDULE* (PROGRAMA)

Cree y edite un programa para su termostato.

## *SCREEN LOCK* (BLOQUEO DE PANTALLA)

Bloquee la pantalla para limitar el acceso a las configuraciones del termostato.

## *WIFI*

Establezca o modifique la configuración de Wi-Fi del termostato.

## *BRIGHTNESS* (BRILLO)

Establezca el brillo de la pantalla del termostato.

## *RECOVERY* (RECUPERACIÓN)

Habilite o deshabilite la función de respuesta inteligente.

## *CLOCK / DATE* (RELOJ/FECHA)

Seleccione de forma manual el reloj, el formato del reloj y el tiempo de ahorro durante el día en el submenú **CLOCK** (RELOJ) y la fecha en el submenú **DATE** (FECHA). (Cuando se conecte a Wi-Fi, el termostato mostrará esta información automáticamente y los submenús **CLOCK** [RELOJ] y **DATE** [FECHA] no estarán disponibles).

## *CLEAN SCREEN* (LIMPIAR PANTALLA)

Deshabilite la pantalla táctil durante 30 segundos para poder limpiarla.

## *TEMP SCALE* (ESCALA DE TEMPERATURA)

Elija Fahrenheit o Celsius.

## *RESET* (REINICIO)

**Schedule** (Programa): reinicia al programa predeterminado para los períodos de lunes a viernes y de sábado a domingo.

**HomeKit**: borra sus credenciales de HomeKit™ de Apple® (si se configuró HomeKit anteriormente).

**Wi-Fi**: borra sus credenciales del enrutador de Wi-Fi (si se configuró un enrutador de Wi-Fi anteriormente).

## *EQMP STATUS* (ESTADO DEL EQUIPO)

Vea el estado actual de su equipo de calefacción o refrigeración.

## *DEVICE INFO* (INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO)

Vea la información sobre el dispositivo de su termostato, como la ID MAC, el número de modelo y la versión del firmware.

## *ALERTS* (ALERTAS)

Vea, posponga o cancele las alertas y los recordatorios activos (disponibles solo cuando usted vea el símbolo de alerta **Δ** en la pantalla de inicio del termostato).

## Navegación por los menús

**Menu** (Menú): presione para acceder a todas las opciones y todos los submenús.

◀ or ▶: presione para ver todas las opciones y todos los submenús.

⊕ or ⊖: presione para ajustar, por ejemplo, la temperatura, la hora y la fecha.

**Back** (Atrás) o **Cancel** (Cancelar): presione para descartar cambios o volver al menú anterior.

**Select** (Seleccionar): presione para acceder a un submenú.

**Done** (Listo): presione para confirmar una selección.

**Sugerencia**: puede presionar **Select** (Seleccionar) para acceder a un submenú o puede presionar el texto del área de mensajes (la palabra **SCHEDULE** [PROGRAMA], por ejemplo).


# Opciones de programación

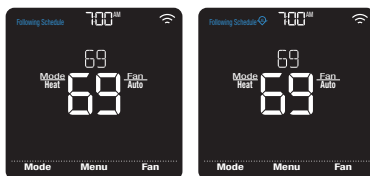
El termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi ofrece opciones de programación flexibles que incluyen lo siguiente:

- Control de la temperatura basado en la ubicación
- Programación inteligente
- Programa por tiempo
- Sin programación

En la pantalla de inicio del termostato, podrá ver qué tipo de programa está funcionando en el momento, además de en qué período del programa se encuentra.

## Estado del programa

Indica si el termostato está usando un control de la temperatura  basado en la ubicación o siguiendo un programa por tiempo.



## Período del programa

Muestra el período actual del programa (activo, ausente, hogar e inactivo).




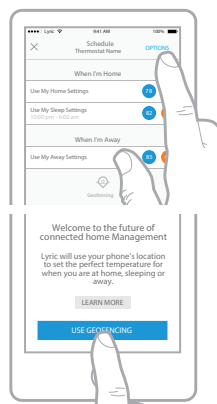
# Control de la temperatura basado en la ubicación y programación inteligente

El control de la temperatura basado en la ubicación utiliza tecnología de geovalla y la ubicación del GPS de su teléfono inteligente para ajustar automáticamente su termostato cuando usted llega y se va. Cuando usted sale del perímetro de geovalla, el termostato cambiará a su temperatura preferida para el período ausente y, cuando usted entre en el perímetro de geovalla, el termostato cambiará a su temperatura preferida para el período hogar.

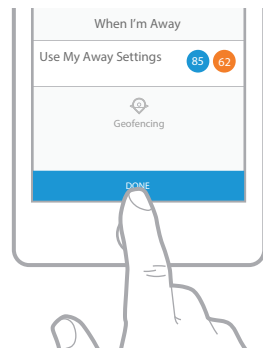
## Configurar el control de la temperatura basado en la ubicación y la programación inteligente en la aplicación Lyric


Estas dos opciones solo pueden activarse usando la aplicación Lyric. Para habilitar el control de la temperatura basado en la ubicación o configurar un programa inteligente, siga los pasos a continuación.

- 1 Abra la aplicación Lyric y presione el ícono de **programación (calendario)**  .
- 2 Presione el botón **OPTIONS** (OPCIONES) que se encuentra en la esquina superior derecha y presione el botón Create New Schedule (Crear un nuevo programa). Luego, asegúrese de que esté seleccionada la pestaña Location (Ubicación) y presione **USE GEOFENCING** (USAR GEOVALLA).



- Elija las temperaturas que prefiere para cuando esté en su hogar (una para la refrigeración y otra para la calefacción). Use las flechas hacia abajo y hacia arriba para seleccionar sus temperaturas preferidas, y luego presione **NEXT** (SIGUIENTE).
- Elija las temperaturas que prefiere para cuando esté ausente y, luego, presione **NEXT** (SIGUIENTE).
- Después se le preguntará si desea configurar un horario y una temperatura para el período inactivo. (Agregar un período inactivo al control de la temperatura basado en la ubicación constituye lo que denominamos “programa inteligente”). Si presiona **YES** (SÍ), elija horarios para el comienzo y el final del período inactivo, además de sus temperaturas preferidas para este período, y luego presione **NEXT** (SIGUIENTE).
- Revise sus preferencias. Si necesita realizar modificaciones, presione el período que desea modificar y, luego, presione **Done** (Listo) cuando termine.




Cuando el control de la temperatura basado en la ubicación se encuentre activo, verá un símbolo  en la esquina superior izquierda de la pantalla del termostato, junto con el estado Home (Hogar) o Away (Ausente) y su temperatura preferida. Si usted configura un período ausente adicional en la aplicación Lyric, también verá Following Schedule (Siguiendo programa) en la esquina superior izquierda de la pantalla del termostato.



Si cambia la temperatura de forma manual cuando el control de la temperatura basado en la ubicación se encuentre activo, la nueva temperatura seguirá vigente hasta que usted salga del perímetro de la geovalla.

Para ajustar el perímetro de la geovalla, siga los siguientes pasos.

- Abra la aplicación Lyric, presione el ícono del **menú**  en la esquina superior izquierda de la pantalla y luego presione Geofence (Geovalla).
- Presione **Geofence Radius** (Radio de geovalla) y, cuando aparezcan el mapa y la geovalla actual, mantenga presionado y arrastre el punto negro según corresponda para ajustar el perímetro de la geovalla.
- Para terminar, presione **SAVE** (GUARDAR).



## Modificar el control de la temperatura basado en la ubicación y la programación inteligente en el termostato

Para modificar sus temperaturas preferidas para los períodos hogar, ausente e inactivo, o sus horarios de los períodos activo e inactivo, mientras el control de la temperatura basado en la ubicación se encuentre activo, siga los siguientes pasos. También puede realizar modificaciones en la aplicación Lyric.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea **SCHEDULE** (PROGRAMA) y, luego, presione Select (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ⊕ o ⊖ hasta que vea el período que desea ver o modificar, luego presione **Select** (Seleccionar). Presione el horario o la temperatura que desea modificar y use los botones ⊕ o ⊖ para subir o bajar los valores. Presione **Select** (Seleccionar) para confirmar.
- 4 Presione las flechas ◀ or ▶ para modificar períodos adicionales y, luego, presione **Back** (Atrás) dos veces para volver a la página de inicio del termostato.



Para obtener más información sobre el control de la temperatura basado en la ubicación, [consulte las preguntas frecuentes](#).

## Programación por tiempo

Con la programación por tiempo, usted puede programar su termostato para que siga un programa predecible basado en la hora del día o en el día de la semana. Las opciones de programación son las siguientes:


- **Todos los días:** todos los días (de lunes a domingo) tienen el mismo programa.
- **Día de semana y fin de semana:** los días de semana (de lunes a viernes) tienen el mismo programa y los días del fin de semana (sábado y domingo) tienen el mismo programa.
- **Días individuales:** cada día tiene un programa diferente.

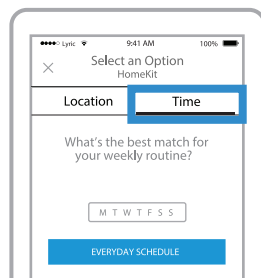
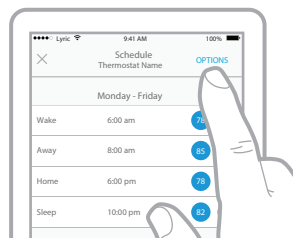
Además, existen cuatro períodos ajustables por día: activo, ausente, hogar e inactivo. Su termostato Lyric T5 Pro con conexión Wi-Fi cuenta con la siguiente programación para días de semana y fines de semana que puede ayudarlo a reducir los gastos de refrigeración y calefacción. Para cambiar el tipo de programa (de uno para días de semana y fines de semana a una opción diferente), debe usar la aplicación Lyric. Para ver las instrucciones, consulte la página 13.

Período	Hora de inicio	Heat (Calefacción) (de lunes a viernes)	Cool (Refrigeración) (de lunes a viernes)	Heat (Calefacción) (sábado y domingo)	Cool (Refrigeración) (sábado y domingo)
Wake (Activo)	6:00 A. M.	70°	78°	70°	78°
Away (Ausente)	8:00 A. M.	62°	85°	62°	85°
Return (Regreso)	6:00 P. M.	70°	78°	70°	78°
Sleep (Inactivo)	10:00 P. M.	62°	82°	62°	82°

# Configurar un programa por tiempo en la aplicación Lyric







Para seleccionar un tipo de programa y configurar un programa por tiempo en la aplicación Lyric, siga los siguientes pasos.

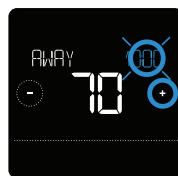
- 1 Presione el ícono de **programación (calendario)** , presione el botón **OPTIONS** (OPCIONES) que se encuentra en la esquina superior derecha y, luego, presione el botón **Create New Schedule** (Crear un nuevo programa).
- 2 Asegúrese de que esté seleccionada la pestaña Time (Hora) y, luego, elija el tipo de programa que mejor se adapte a su rutina semanal.
- 3 Aparecerá un programa predeterminado. Presione el período que desea modificar (activo, por ejemplo) y, luego, elija la hora en que desea que comience ese período y sus temperaturas preferidas para la refrigeración y la calefacción. Presione **SAVE** (GUARDAR) para terminar y seguir con los demás períodos.
- 4 Cuando haya terminado de modificar su programa, presione **Done**.



## Modificar un programa por tiempo en el termostato

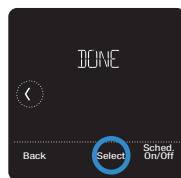
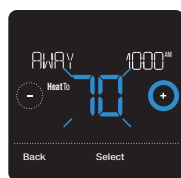
Para modificar un programa por tiempo en el termostato, siga los pasos a continuación.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas  o  hasta que vea **SCHEDULE** (PROGRAMA) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas  o  para seleccionar un período en el día o conjunto de días y, luego, presione **Select** (Seleccionar) en el período que desea modificar. (Solo puede modificar un período de días según el tipo de programa seleccionado. Para cambiar el tipo de programa, use la aplicación Lyric).
- 4 Presione el área de la hora y, luego, presione  o  para ajustar el inicio del período. Presione **Select** (Seleccionar) para confirmar.

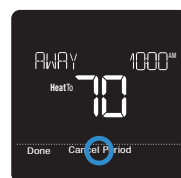
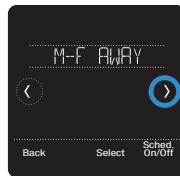
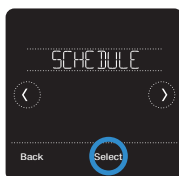




- Presione el área de la temperatura y, luego, presione **+** o **-** para ajustar su temperatura preferida para el modo que se encuentra activo en el momento (calefacción o refrigeración). Presione **Select** (Seleccionar) para confirmar. Luego presione **+** o **-** para ajustar su temperatura preferida para el modo inactivo. Presione **Select** (Seleccionar) para confirmar.
- Edite el siguiente período o presione la flecha **↻** hasta que aparezca la opción Done (Listo); luego, presione **Select** (Seleccionar) para guardar los cambios e ir a la pantalla de inicio.




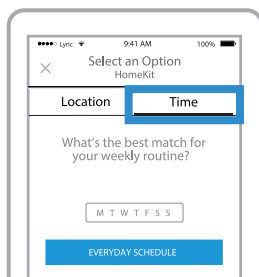
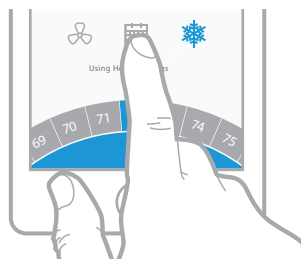
**Nota:** Para cancelar temporalmente un período de programa (como inactivo el sábado y domingo, por ejemplo, porque usted estará en su hogar), vaya a la opción **SCHEDULE** (PROGRAMA) y presione las flechas **↶** o **↷** para seleccionar un período. Presione **Select** (Seleccionar) en el período que desea cancelar y, luego, presione **Cancel Period** (Cancelar período). Para reactivar el período que canceló, presione **Cancel Period** (Cancelar período) de nuevo para seleccionar la hora de inicio del período y la temperatura preferida.



## Cambiar el tipo de programa

Para cambiar de un programa para días de la semana y del fin de semana a un programa para todos los días o para días individuales, por ejemplo, siga los siguientes pasos. Para cambiar el tipo de programa, debe usar la aplicación Lyric.

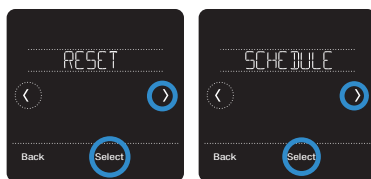
- Abra la aplicación Lyric y presione el ícono de **programación** (calendario) .
- Presione **OPTIONS** (OPCIONES) en la esquina superior derecha. Para seleccionar un programa para todos los días o para días de la semana y del fin de semana, presione **Create New Schedule** (Crear nuevo programa), asegúrese de que esté seleccionada la pestaña **Time** (Hora) y, luego, elija su tipo de programa preferido. Para seleccionar un programa para días individuales, presione **OPTIONS** (OPCIONES) y, luego, **View by Individual Days** (Ver por días individuales).
- Configure sus preferencias de temperatura para el nuevo tipo de programa y presione **DONE** (LISTO) para terminar.



## Reiniciar el termostato al programa predeterminado

Para reiniciar su termostato al programa predeterminado para los períodos de lunes a viernes y de sábado a domingo, siga los siguientes pasos.

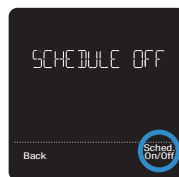
- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea RESET (REINICIAR) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea SCHEDULE (PROGRAMA) y, luego, presione Select (Seleccionar).
- 4 Presione **Yes** (Sí) para confirmar.



## Desactivar la programación

Para desactivar la programación y el control de la temperatura de forma manual, siga los siguientes pasos.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea SCHEDULE (PROGRAMA) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione **Sched. On/Off** (Programación activada/desactivada) para alternar entre Schedule On (Programación activada) y Schedule Off (Programación desactivada). (Puede tardar algunos segundos hasta que su selección quede activada).
- 4 Luego presione **Back** (Atrás) dos veces para volver a la pantalla de inicio del termostato.



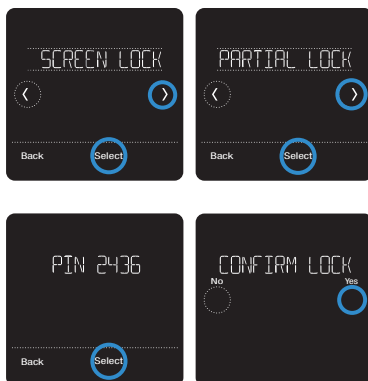
# Configuración para bloquear la pantalla

Para evitar el acceso no autorizado al termostato o limitar los cambios en las configuraciones del sistema, puede aplicar dos configuraciones de bloqueo de pantalla.

- **Bloqueo parcial:** solo se puede cambiar la temperatura.
- **Bloqueo total:** no se permite el acceso sin el número PIN.


## Aplicar una configuración de bloqueo de la pantalla

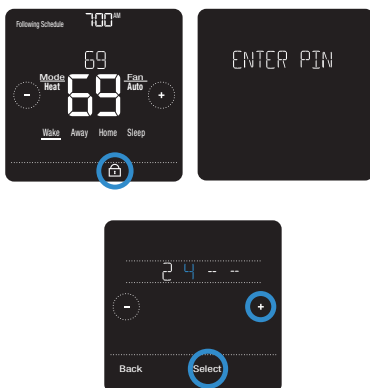
- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea SCREEN LOCK (BLOQUEO DE PANTALLA) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ para seleccionar su configuración de bloqueo de pantalla deseada y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 4 En la pantalla aparecerá un número PIN. Escríbalo en un papel y guárdelo en un lugar seguro.
- 5 Presione **Select** (Seleccionar) y confirme su configuración de bloqueo de pantalla presionando **Yes** (Sí).



Cuando la pantalla esté bloqueada en forma parcial o total, se indicará con un símbolo de candado en la parte inferior de la pantalla del termostato.

## Desbloquear la pantalla

- 1 Presione el símbolo de candado  en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Cuando se le solicite que ingrese el número PIN, presione + o - para seleccionar el primer número del código PIN. Presione **Select** (Seleccionar) para confirmar y repita los pasos para los demás números.



Cuando ingrese el PIN correcto, volverá a la pantalla de inicio del termostato. Para volver a bloquear la pantalla luego de realizar los cambios, siga los pasos anteriores para aplicar una configuración de bloqueo de pantalla.

# Configuraciones de Wi-Fi

Para acceder a la opción de configuraciones de Wi-Fi, siga los siguientes pasos.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea Wi-Fi y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ para ver las siguientes opciones: SETUP WIFI (CONFIGURAR WIFI), WAC SETTING (CONFIGURACIÓN WAC) y WI-FI ON/OFF (WIFI ACTIVADO/DESACTIVADO) y, luego, presione **Select** (Seleccionar) en la opción que desee modificar.



Elija la opción SETUP WIFI (CONFIGURAR WIFI) para conectar su termostato a la red de Wi-Fi de su hogar (para obtener más instrucciones, consulte la página 21). Para obtener información sobre WAC SETTING (CONFIGURACIÓN WAC) y WIFI ON/OFF (WIFI ACTIVADO/DESACTIVADO), vea a continuación.

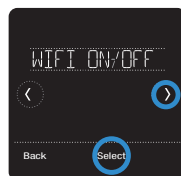
## Configuración WAC

La configuración inalámbrica para accesorios (Wireless Accessory Configuration, WAC) es una configuración específica de iOS que permite que las credenciales de Wi-Fi se transfieran de forma segura de un dispositivo iOS al termostato. La configuración WAC está habilitada por defecto para simplificar el proceso de conexión a Wi-Fi. Si decide deshabilitarla (no se recomienda), deberá utilizar un proceso diferente para conectar su termostato a Wi-Fi.

## Habilitar y deshabilitar el Wi-Fi del termostato

Si desea desconectar el termostato del Wi-Fi, siga los pasos a continuación.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea Wi-Fi y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea WIFI ON/OFF (WIFI ACTIVADO/DESACTIVADO) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 4 Presione las flechas ◀ o ▶ para elegir entre WIFI ON (WIFI ACTIVADO) y WIFI OFF (WIFI DESACTIVADO). Luego presione **Done** (Listo) para confirmar.



## Ajustar el brillo de la luz de fondo

Cuando el termostato se encuentra en modo inactivo, usted puede ajustar el brillo de la pantalla como prefiera. Puede elegir un nivel de brillo desde 00 (la luz de fondo de la pantalla se encuentra apagada, que es la configuración predeterminada) hasta 05 (máximo de brillo). Para ajustar el brillo de la luz de fondo, siga los siguientes pasos.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea BRIGHTNESS (BRILLO) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione + o - para ajustar el nivel del brillo, el cual cambiará de inmediato.
- 4 Luego presione **Done** (Listo) para confirmar.



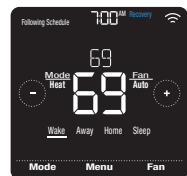
## Habilitar o deshabilitar la respuesta inteligente

Con el tiempo, su termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi recordará cuánto tarda su sistema en alcanzar la temperatura deseada. Luego, puede encender su equipo de calefacción o refrigeración en el momento justo para asegurarse de que su hogar le brinde comodidad en el momento que usted espera. Esta función está habilitada de forma predeterminada. Para deshabilitarla, siga los siguientes pasos.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea RECOVERY (RECUPERACIÓN) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ para seleccionar RECOVERY ON (RECUPERACIÓN ACTIVADA) o RECOVERY OFF (RECUPERACIÓN DESACTIVADA) y, luego, presione **Done** (Listo) para confirmar.



Cuando la respuesta inteligente esté activa, verá el símbolo de recuperación en la esquina superior derecha de la pantalla del termostato.



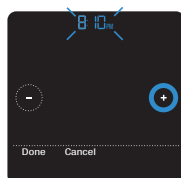
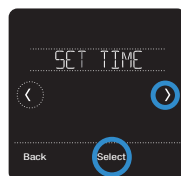
# Configurar la fecha y la hora

Cuando el termostato esté conectado a Wi-Fi y registrado en su cuenta de la aplicación Lyric, este configurará la hora y la fecha, y realizará ajustes para el horario de ahorro durante las horas de luz de forma automática. (Los submenús CLOCK [RELOJ] y DATE [FECHA] no estarán disponibles).

Si su termostato no está conectado, deberá configurar la hora y la fecha manualmente, siguiendo los pasos a continuación.

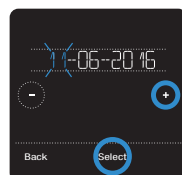
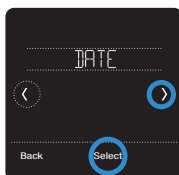
## Configurar la hora

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea CLOCK (RELOJ), luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea SET TIME (CONFIGURAR HORA) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 4 Presione + o - para configurar la hora (o mantenga presionados los botones para hacerlo más rápido). Cuando termine, presione **Done** (Listo).
- 5 Seleccione el formato del reloj (de 12 o 24 horas) y el tiempo de ahorro durante las horas de luz en el mismo submenú CLOCK (RELOJ).



## Configurar la fecha

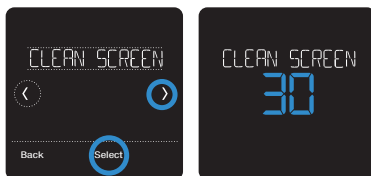
- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea DATE (FECHA) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione + o - para seleccionar el mes y, luego, presione **Select** (Seleccionar) para confirmar.
- 4 Configure el día y el año de la misma forma. Presione **Select** (Seleccionar) para guardar los cambios.



## Limpiar la pantalla del termostato

Con la opción de limpiar la pantalla, puede bloquear la pantalla del termostato para evitar que modifique las configuraciones por accidente cuando la limpie. Para activar el modo limpiar pantalla, siga los siguientes pasos.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea CLEAN SCREEN (LIMPIAR PANTALLA) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).



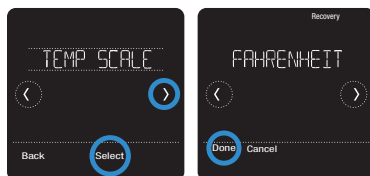
La pantalla se desactivará durante 30 segundos. Podrá ver un cronómetro regresivo que indicará cuánto tiempo queda hasta la reactivación.

**Sugerencia:** para limpiar la pantalla del termostato, rocíe agua o un limpiador doméstico en un trapo y úselo para limpiar la pantalla. Evite usar limpiadores abrasivos y NO rocíe ningún líquido directamente sobre el termostato.

## Elegir Fahrenheit o Celsius

Para seleccionar una escala de temperatura, siga los siguientes pasos.

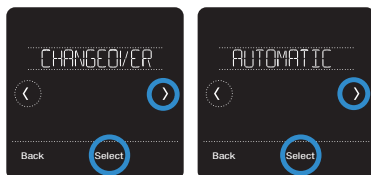
- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea TEMP SCALE (ESCALA DE TEMPERATURA) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ para seleccionar FAHRENHEIT o CELSIUS y, luego, presione **Done** (Listo) para guardar sus cambios.
- 4 Presione **Back** (Atrás) para volver a la pantalla de inicio del termostato.



# Habilitar o deshabilitar el cambio automático

Para habilitar el cambio automático (cuando el termostato selecciona automáticamente la calefacción o refrigeración para lograr la temperatura deseada), siga los pasos que se indican a continuación.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas hasta ver CHANGEOVER (CAMBIO) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas hasta ver AUTO (AUTOMÁTICO). Presione **Done** (Listo) y, luego, **Back** (Atrás) para volver a la pantalla de inicio del termostato.



Para activar el modo automático, presione Mode (Modo) en la pantalla de inicio del termostato hasta que aparezca Auto (Automático). Aparecerá Auto Chg (Cambio automático). En la esquina superior derecha, aparecerá la palabra ON (Activado) y el modo activo (Heat [Calefacción] o Cool [Refrigeración]) se mostrará debajo de Mode (Modo). Para configurar sus preferencias de temperatura en el modo automático, consulte la página 7.

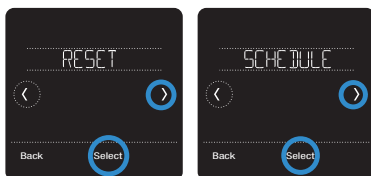
## Opciones de reinicio

Para borrar sus configuraciones o las credenciales de sus dispositivos, o bien para restablecer el termostato a la configuración predeterminada original de fábrica, utilice una de las siguientes opciones de restablecimiento.

- **Restablecimiento de fábrica:** restablece el termostato a la configuración original de fábrica.
- **Reinicio de programa:** reinicia su programa al programa predeterminado para los períodos de lunes a viernes y de sábado a domingo.
- **HomeKit:** borra las credenciales de sus dispositivos HomeKit™ de Apple® (si se configuró HomeKit anteriormente).
- **Reinicio de Wi-Fi:** borra sus credenciales del enrutador de Wi-Fi (si se configuró un enrutador de Wi-Fi anteriormente).

## Seleccionar una opción de reinicio

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas (◀ o ▶) hasta que vea RESET (REINICIAR) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas (◀ o ▶) para elegir la opción de reinicio y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 4 Presione **Yes** (Sí) para completar el reinicio o **No** para volver al submenú de reinicio.



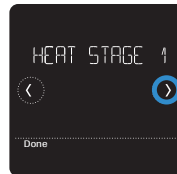
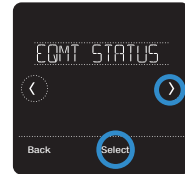


## Ver el estado del equipo

Usted puede verificar el estado de su equipo de calefacción o refrigeración y del ventilador mediante los siguientes pasos. Tenga en cuenta que los datos del sistema pueden variar según el modelo del termostato y cómo se haya instalado.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea EQMT STATUS (ESTADO DEL EQUIPO) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ para seleccionar sobre el estado de qué sistema desea obtener información.

Luego de 3 segundos, podrá ver la información del estado del sistema en la pantalla.



## Ver la información del termostato

Para ver la información técnica de su termostato, siga los pasos a continuación.


- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato.
- 2 Presione las flechas ◀ o ▶ hasta que vea DEVICE INFO (INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO) y, luego, presione **Select** (Seleccionar).
- 3 Presione las flechas ◀ o ▶ para ver la siguiente información, por ejemplo
  - MAC ID
  - IP address (Dirección IP)
  - Date code (Códigos de fecha)
  - Model number (Número de modelo)
  - Build (Composición)
  - Stat app (Aplicación para estadísticas)
  - Stat app boost (Refuerzo de la aplicación para estadísticas)
  - Firmware
  - Wi-Fi radio app (Aplicación para el radio de Wi-Fi)
  - Wi-Fi radio boot (Reinicio del radio de Wi-Fi)






# Alertas y recordatorios de mantenimiento

El termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi cuenta con un conjunto de alertas inteligentes que ayudan a que su sistema de refrigeración y calefacción funcione de forma correcta y eficiente. Por ejemplo, recibirá recordatorios cuando sea momento de cambiar el filtro y notificaciones en caso de temperaturas extremas en el interior.

Las alertas que no sean cruciales y los recordatorios de mantenimiento pueden posponerse hasta 7 días o pueden descartarse. Algunas alertas cruciales no pueden postergarse ni descartarse, ya que es posible que su sistema de calefacción o refrigeración requiera mantenimiento.

Para activar o desactivar las alertas y notificaciones en la aplicación Lyric, acceda a la aplicación y presione el ícono de **menú**  que se encuentra en la esquina superior izquierda. A continuación, presione **Alerts and Notifications** (Alertas y notificaciones) para configurar sus preferencias. Luego presione **Alerts and Notifications** (Alertas y notificaciones) para configurar sus preferencias.

Cuando haya una alerta activa o un recordatorio de mantenimiento, verá el símbolo de alerta  en la pantalla de inicio del termostato. Para ver información sobre la alerta, siga los pasos que se detallan a continuación.

- 1 Presione **Menu** (Menú) en la pantalla de inicio del termostato y, luego, verá el submenú ALERTS (ALERTAS). (El submenú ALERTS [ALERTAS] solo estará disponible cuando haya una alerta activa).
- 2 Presione **Select** (Seleccionar) para ver la alerta. Aparecerá un código de alerta de 3 dígitos en el reloj del termostato y una descripción de la alerta podrá verse en la pantalla.
- 3 Si la alerta no es crucial, tendrá las opciones Snooze (Postergar) o Dismiss (Descartar). Si tiene diversas alertas, presione las flechas  o  para ver una lista de las alertas activas y siga los pasos 1 y 2 mencionados anteriormente.

Para ver lo que significa cada código de alerta de 3 dígitos y las acciones que debería realizar, consulte la siguiente tabla.

Número	Alerta/recordatorio	Acción recomendada
164	Heat Pump Needs Service (La bomba de calor requiere mantenimiento)	Comuníquese con su profesional de calefacción o refrigeración para que diagnostique y arregle la bomba de calor.
168	Wi-Fi Radio Error (Error en el radio de Wi-Fi)	El módulo inalámbrico no está funcionando y las funciones inalámbricas no están disponibles. Comuníquese con el soporte técnico de Lyric al 1-800-633-3991.
170	Internal Memory Error (Error en la memoria interna)	La memoria del termostato detectó un error. Comuníquese con el soporte técnico de Lyric al 1-800-633-3991.
171	Set the Date and Time (Configurar la fecha y hora)	Configure la hora y fecha en el termostato para asegurarse de que las funciones como la programación puedan operar. Consulte la página 23 para ver las instrucciones.
173	Thermostat Temperature Sensor Error (Error en el sensor de la temperatura del termostato)	El sensor de temperatura del termostato detectó un error. Comuníquese con el soporte técnico de Lyric al 1-800-633-3991.
175	AC Power Resumed (Se ha restablecido la corriente de CA)	Se ha restaurado la corriente CA que va al termostato después de un corte de energía. No necesita realizar ninguna acción.

Número	Alerta/recordatorio	Acción recomendada
181	Replace Air Filter (1) (Reemplazar el filtro de aire (1))	Reemplace el filtro de aire o comuníquese con su profesional de calefacción o refrigeración. Reinicie el temporizador del filtro de aire. Para ello, presione <b>Dismiss</b> (Descartar) en la pantalla del termostato luego de reemplazar el filtro.
182	Replace Air Filter (2) (Reemplazar el filtro de aire (2))	Reemplace el filtro de aire o comuníquese con su profesional de calefacción o refrigeración. Reinicie el temporizador. Para ello, presione <b>Dismiss</b> (Descartar) en la pantalla del termostato luego de reemplazar el filtro.
184	Replace Humidifier Pad (Reemplazar la almohadilla del humidificador)	Reemplace la almohadilla del humidificador o comuníquese con su profesional de calefacción o refrigeración. Reinicie el temporizador. Para ello, presione <b>Dismiss</b> (Descartar) en la pantalla del termostato luego de reemplazar la almohadilla.
185	Replace Dehumidifier Filter (Reemplazar el filtro del deshumidificador)	Reemplace el filtro del deshumidificador o comuníquese con su profesional de calefacción o refrigeración. Reinicie el temporizador. Para ello, presione <b>Dismiss</b> (Descartar) en la pantalla del termostato luego de reemplazar el filtro.
187	Clean or Replace Ventilator Filter (Limpiar o reemplazar el filtro del ventilador)	Limpie o reemplace el filtro del ventilador o comuníquese con su profesional de calefacción o refrigeración. Reinicie el temporizador. Para ello, presione <b>Dismiss</b> (Descartar) en la pantalla del termostato cuando termine.
188	Replace UV Bulb (1) (Reemplazar la lámpara UV (1))	Reemplace la lámpara UV o comuníquese con su profesional de calefacción o refrigeración. Reinicie el temporizador. Para ello, presione <b>Dismiss</b> (Descartar) en la pantalla del termostato cuando termine.
189	Replace UV Bulb (2) (Reemplazar la lámpara UV (2))	Reemplace la lámpara UV o comuníquese con su profesional de calefacción o refrigeración. Reinicie el temporizador. Para ello, presione <b>Dismiss</b> (Descartar) en la pantalla del termostato cuando termine.
210	Register Online For Outdoor Temperature (Registrarse en línea para ver la temperatura exterior)	Debe registrarse en línea para recibir información de Internet sobre la temperatura exterior. Según la configuración de instalación, esta información es necesaria para que su sistema funcione correctamente. Descargue la aplicación Lyric y registre su termostato.
388	Register Online for Remote Access and Outdoor Temperature (Registrarse en línea para el acceso remoto y ver la temperatura exterior)	Debe registrarse en línea para acceder de forma remota al termostato y recibir información sobre la temperatura exterior. Descargue la aplicación Lyric y registre su termostato.
399	No Internet (Sin conexión a Internet)	Se ha perdido la conexión a Internet. Verifique las configuraciones de su red.
400	No Wi-Fi Signal (Sin señal de Wi-Fi)	Se ha perdido la señal de Wi-Fi. Espere hasta que el termostato se vuelva a conectar o seleccione una nueva red de Wi-Fi. Para ver las instrucciones para volver a conectarse al Wi-Fi, consulte la página 11.
508	Wi-Fi Not Configured (Wi-Fi sin configurar)	Descargue la aplicación Lyric y siga los pasos para conectar su termostato al Wi-Fi. Para ver las instrucciones para conectarse al Wi-Fi, consulte la página 11.

# Información general del sistema



**REQUERIMIENTOS: ALIMENTACIÓN DE 24 V CA (CABLE “C”)**



**PRECAUCIÓN: PELIGRO ELÉCTRICO**

Puede causar una descarga eléctrica o daños al equipo. Desconecte la corriente antes de comenzar la instalación.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DAÑOS AL EQUIPO**

La protección del compresor se omite durante la prueba. Para evitar daños al equipo, evite alternar el compresor rápidamente.



**PRECAUCIÓN: AVISO SOBRE EL MERCURIO**

Si el termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi reemplaza a un termostato que contiene mercurio en un tubo sellado, no arroje el termostato viejo a la basura. Comuníquese con la autoridad local de gestión de residuos para obtener instrucciones sobre cómo desecharlo o reciclarlo de forma apropiada.

## Compatibilidad

- El termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi es compatible con la mayoría de los sistemas de refrigeración y calefacción con bombas de calor y convencionales de fase única y de fases múltiples.
- Se requiere una alimentación de 24 V CA (mediante un cable “C” o común).
- No funciona con calefactores eléctricos de base portátil (de 120 a 240 V).
- No funciona con sistemas de milivoltio.
- Brinda control remoto del termostato a través de teléfonos inteligentes o tabletas iOS o Android.
- Es compatible con Apple® HomeKit™ y Amazon Echo®.

## Comunicación por Wi-Fi

Enrutador inalámbrico doméstico con un rango de 2,4 GHz, con estándar 802,11 b/g/n

## Rangos de temperatura

Configuración de rango de temperatura de calefacción ajustable:

entre 40 y 90 °F (entre 4,5 y 32,0 °C)

Configuración de rango de temperatura de refrigeración ajustable:

entre 50 y 99 °F (entre 10,0 y 37,0 °C)

## Precisión del sensor de temperatura

± 1,5 °F a 70 °F (0,85 °C a 21,0 °C)

## Clasificaciones eléctricas

Terminal	Voltaje (50/60 Hz)	Corriente en funcionamiento
<b>W</b> Calefacción (Powerpile)	Entre 20 y 30 V CA 750 mV CC	Entre 0,02 y 1,0 A 100 mA CC
<b>W2</b> Calefacción (Auxiliar)	Entre 20 y 30 V CA	Entre 0,02 y 1,0 A
<b>E</b> Calefacción de emergencia	Entre 20 y 30 V CA	Entre 0,02 y 0,5 A
<b>Y</b> Etapa de compresión 1	Entre 20 y 30 V CA	Entre 0,02 y 1,0 A
<b>Y2</b> Etapa de compresión 2	Entre 20 y 30 V CA	Entre 0,02 y 1,0 A
<b>G</b> Ventilador	Entre 20 y 30 V CA	Entre 0,02 y 0,5 A
<b>O/B</b> Conversión	Entre 20 y 30 V CA	Entre 0,02 y 0,5 A
<b>L/A</b> Entrada	Entre 20 y 30 V CA	Entre 0,02 y 0,5 A
<b>U</b> Universal	Entre 20 y 30 V CA	Entre 0,02 y 0,5 A

## Consumo de energía

Habitual (con luz de fondo y Wi-Fi encendidos): 1,0 VA

Máximo (con luz de fondo encendida e instalación de Wi-Fi): 1,5 VA

# Solución de problemas

## Si la pantalla del termostato está en blanco:

- Controle el disyuntor o fusible del circuito que se encuentra conectado a su sistema de calefacción o refrigeración y actívelo si se encuentra apagado.
- Asegúrese de que el interruptor de alimentación del sistema de calefacción o refrigeración se encuentre encendido.
- Asegúrese de que la puerta de la caldera se encuentre cerrada de forma segura.

## Si tiene dificultades para leer la pantalla:

- Aumente el brillo de la pantalla (para ver las instrucciones, consulte la página 22).

## Si el sistema de calefacción o refrigeración no responde:

- Presione **Mode** (Modo) en la pantalla de inicio del termostato y configure el sistema en Heat (Calefacción). Asegúrese de que el punto de referencia de la temperatura (el menor de los dos números) sea mayor que la temperatura interior (el mayor número que figura en el centro de la pantalla).
- Presione **Mode** (Modo) en la pantalla de inicio del termostato y configure el sistema en Cool (Refrigeración). Asegúrese de que el punto de referencia de la temperatura (el menor de los dos números) sea menor que la temperatura interior (el mayor número que figura en el centro de la pantalla).
- Controle el disyuntor o fusible del circuito que se encuentra conectado a su sistema de calefacción o refrigeración y actívelo si se encuentra apagado.
- Asegúrese de que el interruptor de alimentación del sistema de calefacción o refrigeración se encuentre encendido.
- Asegúrese de que la puerta de la caldera se encuentre cerrada de forma segura.
- Luego de realizar estos cambios, espere 5 minutos hasta que el sistema responda.

## Si la configuración de la temperatura no cambia:

- Asegúrese de que los puntos de referencia para la calefacción y la refrigeración se encuentren dentro del rango de operación.
  - Calefacción: de 40 °F a 90 °F (de 4,5 °C a 32,0 °C)
  - Refrigeración: de 50 °F a 99 °F (de 10,0 °C a 37,0 °C)

## Si Cool On (Refrigeración encendida) o Heat On (Calefacción encendida) se encuentran parpadeando:

- Está activada la función de protección del compresor. Espere unos minutos hasta que el sistema se reinicie de forma segura para evitar dañar el compresor. Para obtener más información, consulte la página 9.

# Preguntas frecuentes

## Preguntas sobre la conexión Wi-Fi

**P: ¿El termostato sigue funcionando si se pierde la conexión Wi-Fi?**

R: Sí, aún puede elegir ajustar la temperatura en el termostato manualmente. Sin embargo, algunas funciones, como el control de la temperatura basado en la ubicación (tecnología de geovalla), solo se pueden administrar a través de la aplicación Lyric y no estarán disponibles sin una conexión Wi-Fi. El termostato se volverá a conectar a Wi-Fi automáticamente cuando la red se restaure.

**P: ¿Por qué el termostato no encuentra mi red de Wi-Fi?**

R: El termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi opera en un rango de 2,4 GHz. Los teléfonos inteligentes funcionan en rangos de 2,4 y 5,0 GHz, por lo que su teléfono inteligente podría "ver" su red de Wi-Fi aunque el termostato no la vea. La mayoría de los enrutadores de Wi-Fi pueden emitir dos redes: de 2,4 GHz y 5,0 GHz. Si tiene la opción, asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado a la red de 2,4 GHz.

**P: ¿Existe alguna forma de extender la potencia de mi señal de Wi-Fi?**

R: El rango (la distancia) de su señal de Wi-Fi está determinada por su enrutador. Intente mover su enrutador más cerca del termostato o utilice un enrutador con un rango de señal más potente.

**P: Hay una alerta que dice "Wi-Fi Signal Lost" (Se perdió la señal de Wi-Fi), ¿qué debo hacer?**

R: Espere 5 minutos hasta que el termostato se vuelva a conectar o seleccione una red alternativa (si es posible) en la aplicación Lyric, en el menú de configuración. Si el termostato no puede volver a conectarse, deberá solucionar el problema del enrutador para determinar la causa del problema.

**P: ¿Por qué hay un símbolo de "sin conexión" (ícono de Wi-Fi tachado) en la esquina superior derecha de la pantalla del termostato?**

R: El termostato perdió la conexión a la red de Wi-Fi. Primero, asegúrese de que el enrutador de Wi-Fi se encuentre enchufado y que transmita una señal. Si es así, intente volver a configurar el enrutador (para obtener instrucciones, consulte el manual del enrutador). El termostato se volverá a conectar a Wi-Fi automáticamente cuando la red de Wi-Fi se restaure.

## Preguntas sobre la cuenta y la aplicación Lyric

**P: ¿Por qué no recibí un correo electrónico de activación de cuenta?**

R: Si no recibió un correo electrónico de activación después de 5 minutos, revise su carpeta de correo basura y busque un correo electrónico de Connected-Home@alarmnet.com. Si no lo ve, presione Resend (Reenviar) para que le vuelvan a enviar el correo electrónico. Si aún no lo recibe, comuníquese con el equipo de Soporte técnico de Lyric llamando al 1-800-633-3991.

**P: ¿Puedo configurar mi termostato con varios usuarios?**

R: Sí, para agregar usuarios, inicie sesión en la aplicación Lyric y presione el ícono del menú en la esquina superior izquierda de la pantalla. Seleccione Manage Users (Administrar usuarios), presione Add User (Agregar usuario) y escriba la dirección de correo electrónico de las personas a las que quiera invitar. Si ya tienen una cuenta de Lyric configurada, el termostato y su ubicación se agregarán automáticamente a su cuenta. Si no tienen una cuenta, recibirán un correo electrónico con una invitación para descargar la aplicación Lyric y crear una cuenta nueva.

**P: ¿Puedo configurar el control de la temperatura basado en la ubicación con varios usuarios?**

R: Sí, el control de la temperatura basado en la ubicación (tecnología de geovalla) se activará según la última persona que se vaya de la casa y la primera que regrese. Cada usuario deberá crear su propia cuenta de Lyric con un nombre y una contraseña de inicio de sesión. La misma cuenta no puede ser compartida por dos usuarios. Luego, cada usuario deberá habilitar el control de la temperatura basado en la ubicación. Para ver las instrucciones, consulte la página 13.

**P: ¿Por qué no aparece en el termostato un cambio que realicé en la aplicación?**

**R:** Puede haber una breve demora cuando realiza cambios en la temperatura y las configuraciones a través de la aplicación Lyric. Espere unos minutos y, si todavía no puede ver sus cambios en el termostato, asegúrese de que el termostato siga conectado al Wi-Fi y reinicie su aplicación Lyric.

## Preguntas sobre las alertas y notificaciones de mantenimiento

**P: ¿Qué debo hacer cuando el símbolo de alerta  $\Delta$  aparece en la pantalla de inicio del termostato?**

**R:** Cuando vea el símbolo de alerta en la pantalla de inicio del termostato, presione **Menu** (Menú) y, luego, aparecerá el submenú ALERTS (ALERTAS). Para ver la información de la alerta, presione **Select** (Seleccionar). O bien, puede ver la información de las alertas en la aplicación Lyric. Para ver una lista de todos los códigos de alerta, qué significan y las acciones que debería realizar, consulte la página 27.

## Preguntas sobre software y seguridad

**P: ¿Cómo puedo saber si mi termostato está operando con el firmware más actualizado?**

**R:** Cuando su termostato esté conectado al Wi-Fi, recibirá automáticamente las actualizaciones de firmware de forma inalámbrica de parte de Honeywell. Estas actualizaciones de firmware contienen, por ejemplo, funciones nuevas y actualizaciones de seguridad. Mantenga su termostato conectado al Wi-Fi para asegurarse de que reciba estas actualizaciones.

**P: ¿Cómo puedo evitar que un delincuente cibernético realice cambios en mi termostato sin autorización?**

**R:** Si un delincuente cibernético obtiene acceso a su enrutador de Wi-Fi, puede alterar muchas actividades en línea, incluidas las configuraciones de los dispositivos conectados. Asegúrese de cambiar la contraseña predeterminada de su enrutador de Wi-Fi y, cuando seleccione una nueva contraseña, asegúrese de que contenga varias letras en mayúscula y en minúscula, y caracteres especiales.

## Preguntas sobre cómo retirar el termostato

**P: ¿Cómo puedo retirar mi termostato de forma segura?**

**R:** Idealmente, un profesional capacitado debería encargarse de retirar el termostato, ya que el retiro inapropiado puede causar una descarga eléctrica y daños al equipo. Si desea retirar el termostato por su cuenta, asegúrese de cerrar el disyuntor del circuito que controla el equipo de calefacción o refrigeración antes de desconectar cualquier cable. Si no sabe cuál es el disyuntor que controla a su equipo, puede cerrar el disyuntor principal.

**P: ¿Cómo puedo desinstalar mi termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi?**

**R:** Si desea reemplazar su termostato Lyric T5 con conexión Wi-Fi, o si se muda de su hogar y deja el termostato allí, primero debería eliminar las configuraciones personales que se encuentran almacenadas en el termostato. (Incluso cuando se lo desconecte de la corriente, el termostato conservará sus configuraciones y la información del enrutador de su hogar en su memoria). Le recomendamos que vuelva a configurar el programa del termostato, Wi-Fi y HomeKit (si estaba conectado anteriormente). Para obtener más información sobre las opciones de reconfiguración, consulte la página 25.

# Información reglamentaria

## NORMAS DE LA FCC

### § 15.19 (a)(3)

Este dispositivo cumple la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no debe causar ninguna interferencia dañina.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

## NORMAS RSS-GEN DE IC

Este dispositivo cumple con la norma RSSs exenta de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no debe causar ninguna interferencia.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado en este dispositivo.

## Advertencia de la FCC (Parte 15.21) (solo para EE. UU.)

Cualquier modificación realizada sin la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento de las normas podría anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.



# Información de la garantía

Honeywell garantiza que este producto no presenta defectos en la mano de obra o los materiales, en condiciones normales de uso y mantenimiento, por un período de dos (2) años desde la fecha de compra por parte del consumidor. Si en algún momento durante el período de garantía el producto tiene fallas o presenta un funcionamiento incorrecto, Honeywell lo reparará o reemplazará (a criterio de Honeywell).

Si el producto tiene fallas:

(i) Devuélvalo con una factura de venta o algún otro comprobante de compra fechado, al lugar donde lo compró.

(ii) O bien, llame a Atención al Cliente de Honeywell al 1-800-468-1502. Atención al Cliente determinará si el producto debe devolverse a la siguiente dirección: Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, o si se le puede enviar un producto de remplazo.

Esta garantía no cubre los costos de retiro ni de reinstalación. Esta garantía no se aplicará si Honeywell demuestra que la falla o el funcionamiento incorrecto fue causado por daños que ocurrieron cuando el producto estaba en posesión del consumidor.

La única responsabilidad de Honeywell será la de reparar o reemplazar el producto dentro de los términos mencionados anteriormente. HONEYWELL NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA NI EL DAÑO DE NINGÚN TIPO, QUE INCLUYE CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE QUE RESULTE, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, O DE CUALQUIER OTRA FALLA DE ESTE PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños fortuitos o resultantes, por lo que esta limitación podría no aplicarse en su caso.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA QUE HONEYWELL OFRECE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO, SE LIMITA POR EL PRESENTE A LA DURACIÓN DE CINCO AÑOS DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no admiten limitaciones de la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede tener otros derechos que varían según el estado.

Si tiene alguna pregunta sobre la garantía, escríbanos a Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422, o llámenos al 1-800-468-1502.

**Home and Building Technologies**

En los EE. UU.:

Honeywell

1985 Douglas Drive North

Golden Valley, MN 55422

<http://customer.honeywell.com>

**Honeywell**

® Marca Registrada en los E.U.A.

© 2016 Honeywell International Inc.

33-00231EFS-01 M.S. 12-16

Impreso en EE. UU.



33-00231EFS-01